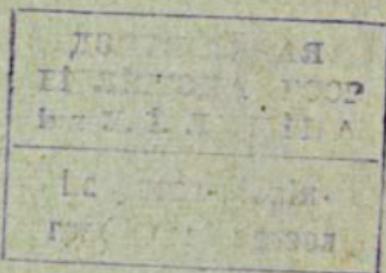


М/3

ДЗЯРЖАУНАЯ БІБЛІЯТЭКА БССР
ІМЯ У. І. ЛЕНІНА

МАКСІМ БАГДАНОВІЧ
БІБЛІЯГРАФІЧНЫ ДАВЕДНІК



МИНСК, 1961.



МБС

ДЗЯРЖАУНАЯ БІБЛІЯТЭКА БССР
ІМЯ У. І. ЛЕНІНА

Аддзел беларускай літаратуры і бібліяграфіі

МАКСІМ БАГДАНОВІЧ

ДА 70-ГОДДЗЯ З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ

БІБЛІЯГРАФІЧНЫ ДАВЕДНІК

Максім Багдановіч

МІНСК, 1961.

Склада H. Ватауы.

«Мы павінны сабраць і випусciць у свет усю літаратурную спадчыну Максіма Багдановіча, каб на ёй раслі і гадаваліся нашыя маладыя кадры літаратараў».

Якуб Колас¹⁾

¹⁾ Я. Колас. Публіцыстычны і крытычны артыкулы. Мінск, ДВБ, 1957, с. 242.

«Прывет табе, жыццё на волі!»
М. Багдановіч¹

ПРАДМОВА

Літаратурная спадчына М. Багдановіча займае выдатнае месца ў развіцці беларускай літаратуры. Дзейнасць паэта прыпадае на апошніе перадкастырчніцкае дзесяцігоддзе (1907—1917 гг.).

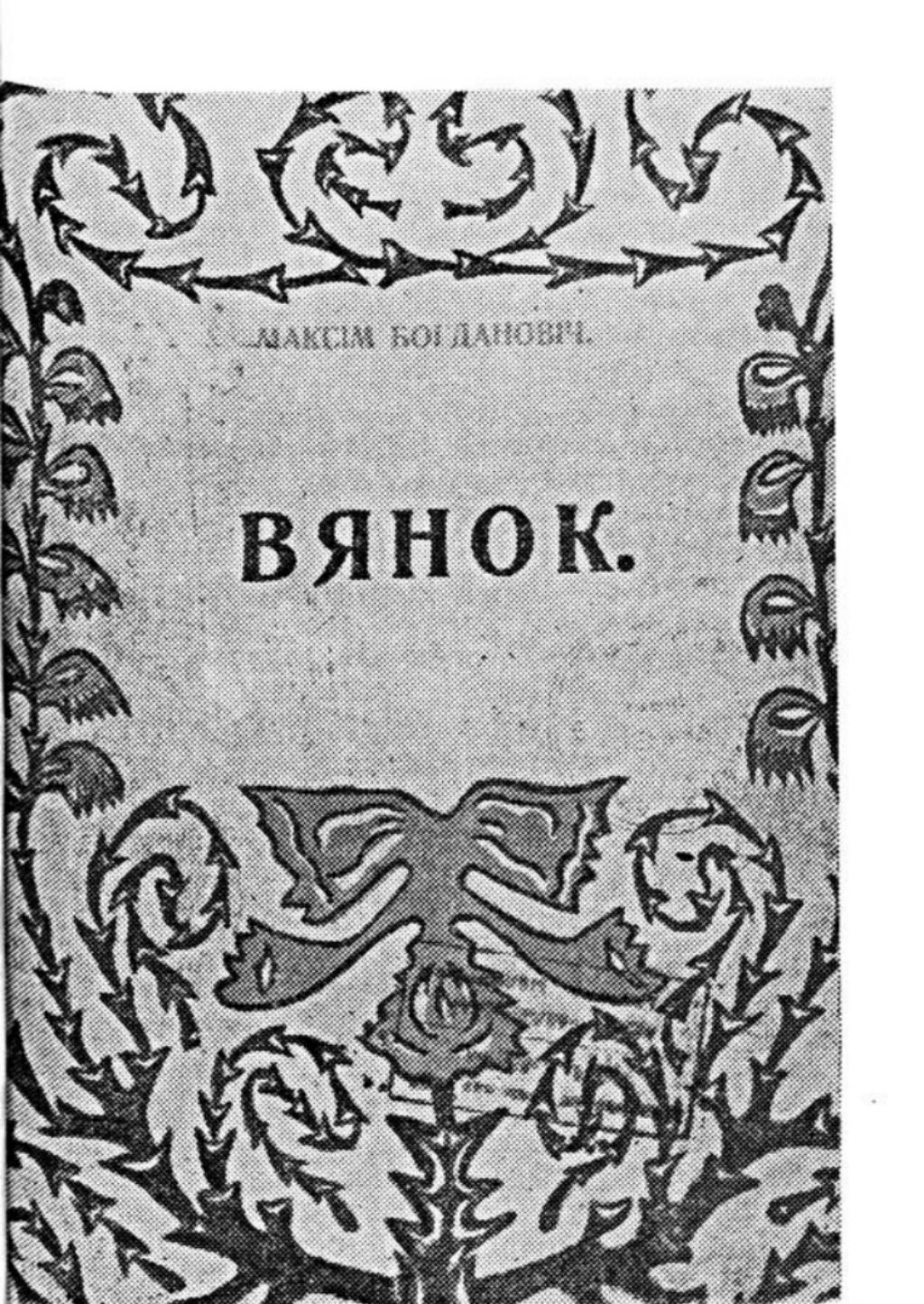
Паэт бліскучага таленту, М. Багдановіч пакінуў нам класічныя ўзоры грамадзянскай, філософскай, інтymнай і пейзажнай лірыкі, эпічных твораў, напісаных па народных матывах, наследванняў песням розных народаў. Максім Багдановіч узбагаціў беларускую літаратуру мастацкімі перакладамі на родную мову асобных вершаў Пушкіна, Гарацыя, Авідзія, Шылера, Гейнэ і інш. Выхаваны на лепшых узорах класічнай рускай і сусветнай літаратуры, М. Багдановіч развіваў у беларускай літаратуре прынцыпы рэалізму і народнасці.

Высокаадукаваны паэт М. Багдановіч быў таксама таленавітым публіцыстам і літаратурным крытыкам.

¹ М. Багдановіч. Творы. Мінск, АН БССР, 1957, с. 34.

Змест дадзенага бібліяграфічнага даведніка складаюць наступныя матэрыялы: бібліяграфічны агляд əсноўных твораў М. Багдановіча; спіс яго кніг у арыгінале і ў перакладзе на рускую і украінскую мовы; бібліяграфія твораў, якія не ўвайшлі ў выданні паэта; спіс твораў М. Багдановіча, пакладзеных на музыку; кароткая бібліяграфія біяграфічнай і крытычнай літаратуры, прысвечанай М. Багдановічу.

. Задача даведніка — дапамагчы бібліятэкарэ, лектару, настаўніку і студэнту філалагічнага факультэта ў вывучэнні і пропагандзе сярод шырокіх колаў чытачоў багатай літаратурнай спадчыны Максіма Багдановіча.



МАКСІМ БОГДАНОВИЧ.

ВЯНОК.

Вокладка книгі М. Багдановіча «Вянок» (Вільна, 1913).

*Ты не згаснеш, ясная зараначка,
Ты яичэ асвеціш родны край.
Беларусь мая! Краіна-браначка!
Устань, свабодны шлях сабе шукай.*

М. Багдановіч¹

МАКСІМ БАГДАНОВІЧ

(1891 — 1917)

Біябібліографічная даведка

Максім Адамавіч Багдановіч нарадзіўся 9 снежня (27 лістапада ст. ст.) 1891 г. у горадзе Мінску ў сям'і настаўніка і этнографа. Дзяцінства яго прыйшло ў Гродна і Ніжнім Ноўгарадзе, юнацкія гады — у Яраслаўлі. У Ніжнім Ноўгарадзе сям'я Багдановіча зблізілася з сям'ёй Аляксея Максімавіча Горкага. Аляксей Максімавіч лічыў бацьку беларускага паэта сваім бліzkім сябрам.

Максім Багдановіч выхоўваўся ў культурнай сям'і, Адам Ягоравіч прывіваў сваім дзецям любоў да літаратуры і, асабліва, да народнай творчасці. Паэт скончыў гімназію і Яраслаўскі юрыдычны ліцэй.

Будучы вучнем Ніжагородской гімназії, Максім Багдановіч у 1907 годзе публікуе пер-

¹ М. Багдановіч. Творы. Мінск, АН БССР, 1957.
с 393.

шы свой твор — апавяданне «Музыка» ў беларускай газеце «Наша ніва» (1907, № 24, 6 ліп.).

Самая інтэнсіўная творчая дзейнасць паэта падае на ліцэйскі перыяд яго жыцця. У 1913 годзе ў Вільнюсе выйшла адзіная прыжыццёвая кніжка вершаў маладога паэта «Вянок», а ў 1914 годзе ў Маскве — некалькі папулярных яго брашур аб славянскіх народах на рускай мове. Максім Багдановіч змяшчаў свае паэтычныя, празаічныя, літаратурна-крытычныя і публіцыстычныя творы ў рускім, беларускім і украінскім перыядычным друку.

Скончыўши ліцэй, М. Багдановіч едзе ў 1916 годзе ў Мінск і працуе ў губернскім харчовым камітэце. Цяжкая хвароба прымушае яго ў пачатку 1917 года выехаць у Ялту. Тут, з прычыны туберкулёзу лёгкіх, ён памёр на 26-м годзе жыцця 25 мая 1917 года.

Большасць твораў Максіма Багдановіча выдадзена пасмяротна. У 1927 — 1928 гг. выйшла ў свет двухтомнае акадэмічнае выданне, у якое ўвайшлі як мастацкія, так і публіцыстычныя творы. У 1940, 1946 і 1952 гадах выйшлі кнігі выбранных твораў, у 1957 годзе — акадэмічнае выданне мастацкіх твораў паэта.

У перакладзе на рускую мову мастацкія творы Багдановіча выдаваліся ў 1940 і 1953 гадах. У 1929 годзе выйшла кніга выбранных яго твораў на украінскай мове.

* * *

Максім Багдановіч — паэт прадкастрычніцкага дзесяцігоддзя, ён выступіў у літаратуры ў 1907 годзе. Творчасць паэта займае

значнае месца ў беларускай літаратуры. Паэзія яго была цесна звязана з народнай творчасцю, была блізкай да грамадзянскай паэзіі Янкі Купалы і Якуба Коласа.

Творчасць Максіма Багдановіча разнастайная: ён пісаў лірычныя вершы, паэмы («Страцім-лебедзь», «Мушка-зелянушка і камарык-насаты тварык», «Вераніка», «Максім і Магдалена», «Вёска») і апавяданні («Музыка», «Мадонна», «Апавяданне аб іконніку і залатару», «Апокрыф», «Шаман» і інш.). Таленавіты паэт і празаік Максім Багдановіч выступаў і ў якасці літаратурнага крытыка і публіцыста. Шырока вядомы яго літаратурнакрытычныя артыкулы «Глыбы і слаі» (1911, прысвечаны разгляду сучаснай яму беларускай літаратуры), «Краса і сила» і «Памяты Т. Г. Шевченко» (1914, аб творчасці вялікага украінскага песняра), «Забыты шлях» (1915, аб значэнні народнай творчасці ў плённым развіцці роднай літаратуры) і інш., а таксама публіцыстыка паэта («Новая интелигенция», 1914, і інш.) і папулярныя брашуры аб жыцці славянскіх народаў (Червонная Русь. М., 1914; Угорская Русь. М., 1914; Братья чехи. М., 1914; Белорусское возрождение. М., 1916).

Паэт беражліва адносіўся да паэтычнай спадчыны беларускага, рускага і іншых народаў і любоўна вывучаў яе. Значнае месца ў творчасці Багдановіча займаюць яго пераклады рускай, украінскай і зарубежнай паэзіі як на беларускую, так і на рускую мовы. Ён перакладаў на беларускую мову творы Пушкіна, Шаўчэнкі, Авідзія, Гарацыя, Шылера, Гейнэ, Верхарна і інш. Паэт вывучаў народную

творчасць розных народаў і напісаў цыкл вершаў па матывах рускіх, украінскіх, сербскіх, скандынаўскіх, іспанскіх, персідскіх і японскіх песень.

Дамінуючай тэмай паэтычнай творчасці Багдановіча з'яўляюцца думы аўтара аб лёсе беларускага народа. Ужо ў першым сваім друкаваным творы — верши ў прозе «Музыка» (1907) — Максім Багдановіч выказаў думку аб тым, што мастацтва павінна выказваць спадзяванні і мары народа, узнямаць яго на барацьбу. У вершах «Краю мой родны!..» (1909), «З песняў беларускага мужыка» (1909), «Пан і мужык» (1912) і інш. паэт ма-люе цяжкае жыццё простага народа ва ўмо-вах царскай Расіі. Праўдзіва малываў паэт жабрацтва і прыгнечанасць сялянства ў да-рэвалюцыйнай беларускай вёсцы.

Поруч раскінулісь родныя вёскі.
Жалем сціскающа грудзі! —
Бедныя хаткі, таполі, бярозкі,
Усюды панурыя людзі...

Сціснула гора дыханне ў народзе,
Гора усюды пануе¹.
(«Краю мой родны», 1909).

М. Багдановіч паказаў у сваёй творчасці рост палітычнай свядомасці працоўнага сялянства ў выніку рэвалюцыі 1905 — 1907 гадоў. Селянін у творах паэта ўжо не можа слепа падпрадкоўвацца панам і царскім чыноўнікам, бо добра разумее, што прывілегіяваныя класы прысвайваюць яго працу. У верши

¹ М. Багдановіч. Творы. Мінск, АН БССР, 1957, с. 84.

«Пан і мужык» з цыкла «Усмешкі» ён адкрыта заяўляе аб гэтым:

Дзякую, паче, бо пазнаў ад вас і я, —
Не на трох кітах трymаецца зямля.
Згода, згода, бо здаецца неяк мне,
Што стаіць яна на нашай-жа спіне¹.

Адным з лепшых узораў сацыяльна-палітычнай лірыкі паэта з'яўляецца яго верш «Мяжы» (1914). Паэт выступае ў ім ад імя «галоднага і абдзёртага люду», «каторы моцнымі рукамі стварыў усе багацтвы на зямлі»; ад імя рабочых, якія пралажылі шлях чыгуңцы, высока паднялі ў неба коміны заводаў; ад імя сялян, пакрыўшых нівамі бязмежныя раўніны. Гнеўна асуджае Багдановіч капітальную эксплуатацыю і прыватную ўласнасць.

Глядзі: па ўсёй зямлі святой
Шырокай хвалій залатой
Без краю блішча збожжа мора,
Цвітуць лугі, шумяць лясы...
Так многа ёсьць паўсяль багацтва і красы,
А людзі нішчацца у голадзе і зморы
Ад беднаты, ад цемнаты,
Бо скроль — мяжы, бо скроль — платы².

Шмат у якіх вершах («Дождж у полі і холад... Імгла...», «Рушымся, брацця, хутчэй...», «Халоднай ноччу я ў широкім цёмным полі...», «Зразаюць галіны таполі адну за адной» і інш.) Максім Багдановіч горача заве народ на барацьбу за лепшае жыццё, за сваю свабоду і незалежнасць. Паэт шчыра верыць у волю і моц народа, у вершах яго адчуваеца

¹ М. Багдановіч. Творы. Мінск, АН БССР, 1957, с. 199.

² М. Багдановіч. Творы. Мінск, АН БССР, 1957, с. 226.

набліжэнне рэвалюцыйнай буры. У вершы «Не бядуй, што хмары...» паэт кажа:

Не бядуй, што хмары
Сонца свет схавалі.
Нарадзіцца мусіць
Бура з гэтых хмар.
Праўда, усё прыціхла...
Бор замоўк і хвалі,
Але будзе бура,
Тым мачней удар! ¹.

У вершы «Кінь вечны плач свой аб старонцы...» тая самая думка аб блізкасці рэвалюцыі ўвасабляеца ў другіх вобразах. «Кінь вечны плач свой аб старонцы! — кажа паэт, — няўжо жа ўёмнай ноччу ты не бачыш, што глядзіцца сонца ў люстэрка — месяц залаты?»². Максім Багдановіч заклікае працоўны народ да суроўай барацьбы за свае права:

Рушымся, брацця, хутчэй
У бой з жыццём, пакідаючы жах,
Крыкі пужлівых людзей
Не стрымаючы хай бітвы размах... ³.

(«Рушымся, брацця, хутчэй», 1910 г.)

Паэт разумее, што барацьба гэта будзе цяжкай, і заклікае народ да мужнасці і стойкасці ў барацьбе.

Не хіліцца з бяды, не пужацца агня
Бо мы толькі тады дачакаемся дня,
Калі нас не здалее змаганне злякаць ⁴.

(«Нашых дзедаў душылі абшары лясоў...»,
1909—1912 г.г.)

¹ М. Багдановіч. Творы. Мінск, АН БССР, 1957, с. 196.

² М. Багдановіч. Творы. Мінск, АН БССР, 1957, с. 86.

³ Там жа, с. 88.

⁴ М. Багдановіч. Творы. Мінск, АН БССР, 1957, с. 89.

Творчасць Максіма Багдановіча глыбока аптымістычна, ён ні на мінуту не сумняваецца ў тым, што настане ясны, сонечны дзень для працоўнага беларускага народа:

Не згасла сонца! Сонца гляне,
Усіх падыме ада сна.
Ён, гэты дзень, яшчэ настане, —
І ачуняе старана!
Я пад яе зімовай маскай —
Пад снегам — бачу твар вясны,
І вее верш мой дзіўнай казкай,
І ясны ён, як зорак сэы¹.

(«Кінь вечны плач свой аб старонцы»,
1911 г.)

А ў 1915 годзе Максім Багдановіч пісаў:
Беларусь, твой народ дачакаецца
Залацістага, яснага дня.
Паглядзі, як усход разгараецца,
Сколькі ў хмарах залётных агня...²
(«Беларусь, твой народ дачакаецца»).

Шырока вядомы верш М. Багдановіча «Слуцкія ткачыхі» (1912) аб прыгонных беларускіх дзяўчатах-ткачыхах, якія сваімі ўмелымі рукамі стваралі раскошныя залатыя і сярэбраныя паясы для магнатаў. Адарваныя ад роднай сям'і, марачы аб вольным жыцці на родных прасторах, яны ўласаблялі свае ма́ры ў рисунках на тканіне:

І тчэ, забыўшыся, рука,
Заміж персідскага ўзора
Цвяток радзімы васілька³.

Бадай упершыню ў беларускай літаратуре Максім Багдановіч стварае ў 1911—1912 г.г.

¹ М. Багдановіч. Творы. Мінск, АН БССР, 1957, с. 86.

² Там-жа, с. 393.

³ М. Багдановіч. Творы. Мінск, АН БССР, 1957, с. 393.

паэтычныя творы на тэму сучаснага яму горада. Прыгадаем такія вершы, як «Уступ», «Вулкі Вільні зіяюць і гулка грымяць!», «У Вільні», «За дахамі места памеркла нябес пазалота...», «На глухіх вулках —noch глухая», «Завіруха», «Сеў хлопчык з шклянкай ля вулічнага ганку», «Ад спекі пышуць дахі і асфальт», «Дзве смерці», якія ўвайшлі ў цыкл вершаў «Места». Гэта вершы аб душных і пыльных кварталах, дзе «заводаў коміны пад цмой нябес», дзе «кіпіць натоўп на жорсткім вулак дне»¹ і ў людзей «...гараць аганьком вочы змучаных твараў!»².

У лірычных вершах Максіма Багдановіча з хвалюючай шчырасцю раскрыты асабістыя перажыванні паэта. Вершы паэта прысвечаны дружбе і каханню, малююць паэтычныя карціны прыроды. У іх часта гучаць напевы народных песенъ, родныя галасы мілай сэрцу паэта Беларусі («Белым кветам адзета каліна», «Сумна мне...» і інш.)

Сумна мне, а ў сэрцы смутак ціха запявае:
«Сцежка ў полі пралягае, траўкай заастае.

Каля сцежкі пахіліўся явар да каліны —

Там кахаліся калісь-то хлопец і дзяўчына».

(«Сумна мне, а ў сэрцы смутак
циха запявае...», 1911 г.)³.

Добра ведаючы і адчуваючы беларускую народную паэзію, Максім Багдановіч часта ўводзіў народныя матывы і сюжэты ў сваю творчасць. Так, напрыклад, у 1914 — 1915 га-

¹ М. Багдановіч. Творы. Мінск, АН БССР, 1957, с. 72 (верш «У Вільні»).

² Там-жа, с. 71 (верш «Вулкі Вільні зіяюць і гулка грымяць»).

³ М. Багдановіч. Творы. Мінск, АН БССР, 1957, с. 55.

дах ён напісаў некалькі вершаў па матывах рэкурцкіх песен, у якіх асуджаў імперыялістичную вайну, якая прыносіць пакуты народу («Цёмнай ноччу лучына дагарала...», «Ой грымі, грымі, труба, уранку рана», «Ты доўга сядзела за сталом...» і інш.). У 1915 годзе ён напісаў па матывах беларускіх народных песен гумарыстычную паэму аб прыгодах камара і мухі «Мушка-зелянушка і камарык-насаты тварык». Паэма напісана з вялікім майстэрствам і веданнем народных звычаяў, абрадаў і складу народнай песні.

Фабула народнай казкі на біблейскую тэму пра птушку Страціма лягла ў аснову паэмы Багдановіча «Страцім-Лебедзь» (1916). Казачна-біблейскі сюжэт прыме пад пяром паэта сацыяльную афарбоўку, і благародны і мужны Лебедзь Багдановіча нагадвае горкаўскага Сокала. Па распаўсядженых матывах беларускай народнай творчасці напісана і паэма пра нешчаслівую любоў селяніна Максіма да дачкі ваяводы («Максім і Магдалена», 1915 г.).

У Багдановіча многа вершаў аб прыродзе, поўных любві да роднага краю, сцвярджаючых хараство прыроды і чалавека («Здароў марозны, звонкі вечар», «Цёплы вечар, ціхі вечер, свежы стог...», «Ціха ўсё была на небе, зямлі і на сэрцы...», «Прывет табе, жыццё на волі!», «Вечар на заходзе ў попеле тушиць...», «Ціха па мяккай траве сінявокая нач прахадзіла...» і інш.).

Малюочы паэтычныя карціны беларускай прыроды, М. Багдановіч ажыўляе іх вобразамі народнай міфалогіі. У глухой пушчы жыве лясун («Прывольная цёмная пушча...», «Сос-

ны, елі, хвоя, хвошчы», «Я спакойна драмлю пад гарой між кустоў»); з цесных, душных падземельных норак выпаўзае таямнічы змяіны цар («Змяіны цар»); у віхры мяцеліцы круціца па палях буйны Падвей:

Пляша, скача. Снег зрываецца, ляціць.
Веюць у полі снегавыя рукава,
А Падвей нясецца, кружыцца, гудзіць,
Запявае, удалая галава!

(«Падвей»)¹.

Цікавы таксама вершы, сабраныя аўтарам У цыкле «Каханне і смерць», якія з'яўляюцца сваесаблівым гімнам жанчыне-мацеры. Да гэтага цыклу прымыкаюць вершы «Тым вянкі суворай славы...», «Ціха ідзеш ты...», «Вечар ціхі, вечар просты» і інш.

У вершах «Ліст...», «У вёсцы», «Мае песні», «Ой, чаму я стаў пээтам», «Песняру», «Калі зваліў дужы Геракл у пыл Антэя», у апавяданнях «Музыка», «Мадонна», «Апавяданне аб іконніку і залатару» і інш. Максім Багдановіч выказаў свае погляды на ролю мастацства. І ў сваіх вершах, і ў сваіх артыкулах М. Багдановіч рашуча выступаў супраць пропаведзі чистага мастацства. Вытокі мастацства ён бачыў у рэальнім жыцці і народнай творчасці, ён лічыў, што мастацства павінна вучыць людзей і клікаць іх да лепшай будучыні, прымаць актыўны ўдзел у перабудове грамадскага жыцця.

Вершы Максіма Багдановіча адразніваюцца шчырасцю і пэетычнасцю. Яны прасякнуты

¹ М. Багдановіч. Творы. Мінск, АН БССР. 1957, с. 169.

высокімі ідэямі сапраўднага гуманізма, народнасці і братэрства славянскіх народаў.

Паэт-лірык у пераважнасці, Багдановіч пісаў невялікія, заўсёды закончаныя творы. Аўтар умей коратка і паэтычна выказаць сваё перажыванні і роздум, і ў сваіх паэтычных выказваннях адстойваў права на жыццё малых паэтычных форм (гл. трыялет 1913 г. «Крытыку»).

Многія вершы Багдановіча («Зорка Венера ўзышла над зямлёю...», «Маладыя гады», «Вечар», «Глянь, як зорка ў цемні ляціць...», «Зімой», «Набягае яно» і інш.) натхнілі кампазітараў Беларусі на стварэнне музычных твораў. Рамансы на слова М. Багдановіча стварылі *Аладаў*, *Багатыроў*, *Туранкоў*, *Абелювіч* і іншыя кампазітары.

КНІГІ М. БАГДАНОВІЧА

I. Прыжыцёвія выданні

1. Вянок. Кніжка выбранных вершаў. Вільна, друк. Марціна Кухты. 1913, 120 стар. з артру. (2000 экз. 50 к.).

Выданне 2-е: Вільна, 1927.

Адзіны прыжыцёвы зборнік паэтычных твораў М. Багдановіча змяшчае ў асноўным верши 1909—1912 г.г.¹ Кніга прысвечана памяці беларускага паэта Яргея Палуяна. Складаецца яна з некалькіх тэматычно звязаных цыклаў вершаў.

М. Багдановіч дае ў сваёй кнізе таксама ўзоры песьмі, перекладаў з украінскай паэзіі і пераклад некалькіх ради сур'ёзных паэзій з паэтычнай кнігі Авідзія «Метамарфозы».

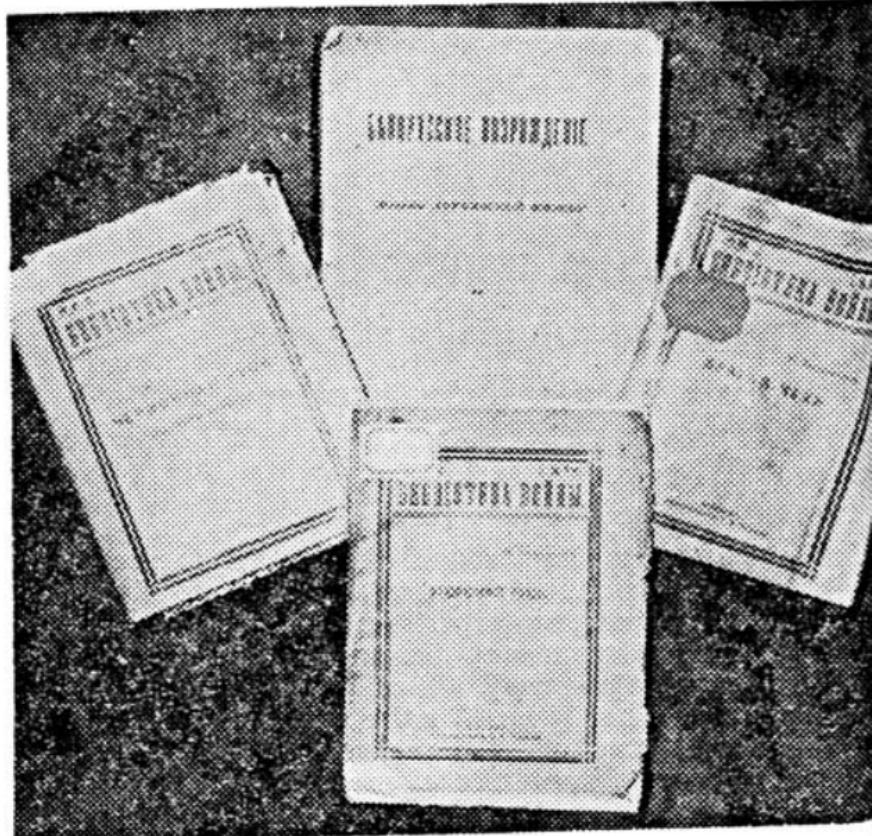
З прычыны адсутніці сродкаў, прыжыцёвая кніга ўпрашчана паэта друкавалася доўга і фактычна ўбачыла свет ў пачатку 1914 года. Аб цяжкасцях, з якімі выдавалася кніга, чытаем мы ў пісьмах Багдановіча.² Задумаваліся таксама цікавыя выказванні М. Багдановіча аб думе яго юліснай паэтычнай кнігі.³

2. Червонная Русь. (Австрыйские украинцы) М., Книгоиздательство К. Ф. Некрасова, 1914. 31 с. (Б-ка войны, № 8—9).

¹ Некаторыя верши паэт дасылаў для зборніка ў першай палове 1913 г., калі ўжо была карэктара першых аркушаў кнігі (гл. пісьмы М. Багдановіча, часоп. «Полымя», 1958, № 3, с. 178).

² Часоп. «Полымя», 1952, № 3, с. 180.

³ Багдановіч М. Творы. Т. I. 1927, с. 450; часоп. «Полымя», 1958, № 3, с. 178; Железняк Г. Поэзия М. А. Багдановича. Л., 1941, с. 205—206. (Дысертацыя).



Публіцистичныя брашуры М. Багдановіча.

3. Угорская Русь. М., Книгоиздательство К. Ф. Некрасова, 1914. 16 с. (Б-ка войн № 24).

4. Братья чехи. М., Книгоиздательство К. Ф. Некрасова, 1914. 16 стр. (Б-ка войн № 28).

5. Белорусское возрождение. М., изд. журнала «Украинская жизнь», 1916. 24 с. (отд. тиск из жур. «Украинская жизнь» № 1—1915).

6. Білоруске відродженнэ. Киів, вид. Союза візволення України, 1916.

II. Пасмяротныя выданні твораў М. Багдановіча

a) Зборы твораў

7. Творы М. Багдановіча. Падрыхтавана літаратурнаю камісіяй Інбелкульту. Пад рэд. праф. I. Замоціна. Мінск, выд. Ін-та беларускай культуры, 1927—1928. 2.000 экз.

Т. 1. Вершы. Апавяданні. (Тэкст—увагі—варыянты). XV, 502 с. з партр., з іл. 3 р.

Т. 2. Празаічныя творы. (Тэкст — увагі — дадаткі). (З уступ. артыкулам I. Замоціна). ХС, 418 с. з партр. 2 р.

Першае савецкае выданне твораў М. Багдановіча, змяшчае ўсе мастацкія і публіцыстычныя творы паэта, якія былі вядомы ў той час.

У выданне ўвайшла кніга «Вянок» (1913), творы Багдановіча, змешчаныя ў перыядычным друку, а таксама творы, якія захаваліся ў аўтографах і былі переданы Інстытуту беларускай культуры ў 1923 годзе бацькам паэта Адамам Ягоравічам і іншымі асобамі.

У тэкст вершаў кнігі «Вянок» унесены праўкі, зробленыя М. Багдановічам у асабістым экземпляры зборніка.

У першым томе, у раздзеле арыгінальных вершаў М. Багдановіча памылкова змешчаны пераклады вершаў Я. Купалы «Жніво» на рускую мову і О. Олеся «Астры» на беларускую мову¹.

На гэтым двухтомніку базіраваліся ўсе наступныя выданні выбранных твораў, якія выйшлі ў свет да 1957 года.

¹ Адносна верша О. Олеся памылка выпраўлена рэдакцыйой у 2-м томе (с. 410).

8. Творы. Вершы і апавяданні. Нарысы, уступ. артыкулам *H. С. Перкіна*). Рэд. калгія: *B. В. Барысенка, В. В. Івашин, М. Лынькоў, Ю. С. Пшыркоў*. Мінск, Акадэмія навук БССР, 1957, 591 стар. з партр. і іл. 8.000 экз. 12 р.

Апошняе, найбольш поўнае выданне мастацкіх твораў¹ М. Багдановіча, падрыхтаванае Інстытутам літаратуры Акадэміі навук БССР.

Як і двухтомнік 1927—1928 гадоў, гэта выданне акадэмічнага тыпу. Тэксты твораў нанова зверашы ў кладальнікамі па першых публікацыях² і пракаментаваны. У кнізе змешчаны таксама вершы, якія ўваходзілі ў папярэднія зборы твораў і былі апублікаваны ў апошнія гады ў перыядычным друку (*«Крытыку»* 1910 г., *«Не бядуй»*, *«Крытыку»* 1913 г., *«Май Беларусь! Цяжка твайму сыну...»*, *«Городская любовь»*, *«В горячем споре»*, пераклад верша Янкі Купалы *«Для тебя, Отчизна предков моих...»* на русскую мову. Успешную апублікацыю з аўтографа пераклад верша укрывінскага паэта А. Крымскага *«Тёплый гром. Цветя чарешня...»*.

Аднак і гэтае выданне мастацкіх твораў М. Багдановіча нельга лічыць поўным. У ім адсутнічае, напрыклад, верш *«Беларусь, Беларусь! Агнём імя тваё мы гарыць...»*, арыгінал верша *«Белым цветам адзета краса ліна...»* (змешчаны толькі аўтарскі пераклад яго на русскую мову), уласны пераклад М. Багдановіча апавядання *«Апокрыф»* (пад ізв. *«Притча о васильках»*) і верш *«Credo»* і шэраг інш.

¹ Публіцыстычныя творы М. Багдановіча падрыхтаваны да друку Інстытутам літаратуры АН БССР і будучы выдадзены ў 1961 годзе Выдавецтвам АН БССР.

² Выпраўлены асобныя памылкі і недакладнасці, дадзенія пушчаныя ў кладальнікамі першага выдання *«Твораў»* (1927—1928) у наступных творах: *«Вераніка»*, *«Вітанаве, пазіраеце далёка»*, *«Д. Д. Дзябольскаму»*, *«Дзесь у хмарах жывуць павукі»*, *«Змяіны цар»* (*«Цімень. Сосны...»*), *«Купідон»*, *«Летапісец»*, *«Мне снілася «Над возерам», «Над морам», «Падымі ў гару сваўка...»*, *«Пэўна любіце вы, пане...»*, *«У старым садзе «Санет»* (*«На цёмнай гладзі луж...»*).

(. Верш украінскага паэта Олеся «Астры» памылкова
ле змешчаны ў якасці арыгінальнага верша М. Багдано-
віча.
Д Рэцэнзіі на кн.:
мі Газ. «Літаратура і мастацтва», 1957, 25 мая
іл(В. Крышталь); 1958, 22 студзеня (П. Ахрыменка).
Часоп. «Полымя», 1959, № 2, с. 189—190 (Н. Лапі-
дус).

б) Выбранныя творы .

- ни 9. Выбранныя творы. (З уступ. артыкулам
ан M. Ларчанкі). Пад. рэд. M. Ларчанкі і
нц M. Клімковіча. Мінск, Дзяржвыд. пры СНК
и БССР, 1940. 224 с. з партр. 5000 экз. 5 р.
рв 10. Выбранныя творы. (З уступ. артыкулам
ац С. Майхровіча). Мінск, Дзяржвыд. БССР,
зы 1946. 112 с. 10.000 экз. 6 р.
Дл 11. Выбранныя творы. Вершы, апавяданні і
пер артыкулы. (З уступ. артыкулам С. Майхрові-
чча). Мінск, Дзяржвыд. БССР, 1952. 397 с.
да 5 р. 30 к.

III. Кнігі М. Багдановіча, выдадзеныя для дзяцей

- ми 12. Мушка-зелянушка і камарык-насаты
ка тварык. Малюнкі мастака M. Свяцкага.
н 13. Мушка-зелянушка і камарык-насаты
пз тварык. Вельмі жаласная гісторыя, выкладзе-
бу аўная згодна з праўдай беларускім вершам. Ма-
льюнкі A. Волкава. Мінск, Дзяржвыд. БССР,
14. Мушка-зелянушка і камарык-насаты
тварык. Малюнкі A. Волкава. Мінск, Дзярж-

выд. БССР, 1952, 13 с. з іл. 30.000 экз. 1
40 к.

**IV. Кнігі М. Багдановіча, выдадзенныя
ў перакладзе на рускую і украінскую мову**

15. Избранные стихи. Пер. с белорус.
М. Исааковского, Б. Иринина, П. Семынина.
Ред. и предисл. Е. Мозолькова. М., «Художественная литература», 1940. 103 с. с портр. 10.000 экз.
3 р. 75 к.

16. Избранные произведения. Пер. с белорус. (Со вступ. статьей Е. Мозолькова). М., Гослитиздат, 1953. 295 с. с портр. 10.000 экз.
3 р. 45 к.

17. Вінок. Пераклад, вступна стаття й пр
мітки Михайла Драй-Хмари. [Київ]. Деревид України, 1929. 95 с. 2.000 экз.

ТВОРЫ М. БАГДАНОВІЧА,
ЯКІЯ НЕ УВАЙШЛІ У ВЫДАННІ
ЗБОРАЎ ЯГО ТВОРАЎ

а) Мастацкія творы

18. Беларусь («Беларусь, Беларусь! Агнём
имя тваё мне гарыць...»). Верш.

у кн.: Беларускі каляндар на 1927 год. Вільна,
1927. с. 17.

19. Белым кветам адзета каліна... (Верш
1912 г.).

Газ. «Наша Ніва» 1912, 23 лістапада, № 46.

Газ. «Літаратура і мастацтва» 1958, 7 чэрв., (у тэк-
ще артыкула Н. Ватацы «Невядомы тэкст М. Багда-
новіча»).

20. Не сердись на меня, тихий друг...
(Верш).

Газ. «Літаратура і мастацтва» 1957, 25 мая, (у тэк-
ще артыкула С. Александровіча «Сцежкамі паэта»).

21. Притча о васильках. (Аўтарскі пера-
клад апавядання «Апокрыф» на рус. мову).
«Северная газета» 1914, № 1.

б) Артыкулы

22. Крестьянин-поэт С. Д. Дрожжин.

Газ. «Северная газета», 1913, № 42.

23. [Частушка]. («Частушка — это именно

та песня, которую поет в настоящее время
едва ли не вся деревенская Россия...). Ня
кончаны артыкул 1913—1914 гг.

У дысертациі: Железнік Г. С. Поэзия М. Богдана
вича. Л., 1941, с. 239—241¹.

Часоп. «Полымя», 1947, № 5, с. 158.

Газ. «Літаратура і мастацтва», 1957, 25 мая.

24. Братья чехи. М., Книгоиздательство
К. Ф. Некрасова, 1914. 16 с. (Б-ка войны
№ 28).

25. Львов. (Артыкул аб гісторыі гор. Льва
ва і яго значэнні ў развіцці культуры і нау-
кі).

Газ. «Голос» (Яраслаўль), 1914, № 194.

26. Новая интеллигенция. (Артыкул
1914 г.).

Часоп. «Жизнь для всех» (Петербург), 1914, № 5—
с. 796—803.

Часоп. «Полымя», 1957, № 5 с. 159—162.

27. Иван Франко. (Артыкул 1916 г.).

Часоп. «Жизнь для всех» (Петроград), 1916, №
с. 790.

Часоп. «Полымя», 1957, № 5, с. 159.

28. Вобразнасць апісання ў вершах
В. Марцінкевіча. («Галоўная розніца паэтыч-
нага апісання ад празаічнага...»). Урывак
чарнавых накідаў М. Багдановіча.

У дысертациі: Железнік Г. С. Поэзия М. Богдана
вича. Л., 1941, с. 93.

Часоп. «Полымя», 1957, № 5, с. 158.

29. О сказках думают так... (Урывак арты-
кула з чарнавых накідаў).

¹ Дысертация захоўваецца ў фондах фундамента-
най бібліятэкі Ленінградскага універсітэта.

У дысертациі: Железняк Г. С. Поэзия М. Богдановича. Л., 1941, с. 241—242.

Часоп. «Полымя», 1957, № 5, с. 158 (пад назв. «Черновой незаконченный набросок»).

30. Стремление найти метод научной критики... (Урывак з артыкула з чарнавых на-
кідаў).

У дысертациі: Железняк Г. С. Поэзия М. Богдановича. Л., 1941, с. 75—76.



Не змяшчаліся ў кнігах таксама некаторыя рэцэнзіі М. Багдановіча, якія публіковаліся ў свой час у Яраслаўскай газеце «Голос», 1914, №№ 3, 32, 79; 1915, № 139; 1916, №№ 12, 115, 132, 134, 139; ж.: «Русский экскурсант», 1914, № 5—6; ж. «Северные записки», 1915, февр. і ў інш. выданнях.

Некаторыя пісьмы М. Багдановіча, якія змяшчаюць цікавыя выказванні паэта па пытаннях літаратуры, надрукованы ў часоп. «Полымя», 1958, № 3, с. 178—182.

Есць меркаванні, што пяру М. Багдановіча належыць таксама апавяданне «Несчастный случай» (подпіс «М. Б.», газ. «Голос», 1913, № 99—100), што паэтам зроблены пераклад апавядання славацкага пісьменніка Святазара (Гурбана) Ваянскага «Юдава поле», падпісаны крыптанімам «Б-ч» (газ. «Наша ніва» 1909, 24 ліпеня, № 39), напісаны артыкул «Не жаласці, а праўды» (подпіс «М. Б.», газ. «Наша ніва», 1911, 7 мая, № 14). Тэксты, якія прыпісваюцца М. Багдановічу, будуть змешчаны ў кнізе публіцыстыкі М. Багдановіча, якую рыхтуе да друку Інстытут літаратуры Акадэміі навук БССР.

«Будзь-жа век малады
Поўны светлымі днямі!¹
М. Багдановіч.

ТВОРЫ М. БАГДАНОВІЧА, ПАКЛАДЗЕНЫЯ НА МУЗЫКУ

31. Астры. («У поўначы астры ў саду расцвілі...»). Раманс. Словы О. Олеся. Пер. з укр. М. Багдановіча. Муз. А. Туранкова. Рукапіс захоўваецца ў удавы кампазітара.

32. Вечар («Месяц круглы стаў на небе...») (Для змешанага хору і саліста. Словы М. Багдановіча. Муз. А. Туранкова. Рукапіс захоўваецца ў удавы кампазітара).

33. Глянь, як зорка ў цемні ляціць... Раманс. Словы М. Багдановіча. Муз. М. Аладава.

У нотах: М. Аладаў. — Глянь, як зорка ў цемні ляціць... Мінск, ДВБ, (1931), 4 с.

34. Завіруха. («У бубны дахаў вецер б'е...») (Словы М. Багдановіча. Муз. Э. Тырманда. Для хору (a-capella)).

У нотах: Тырманда Э. Хоры (a—capella). Словы М. Багдановіча. Мінск, ДВБ, 1956, с. 11—14.

Гл. таксама «Метель», № 44.

35. Зімовая дарога. («Шпарка коні імчацца ў полі»). Словы М. Багдановіча. Муз. Э. Тырманда.

Мелодыя апрацавана для хору (a-capella).

У нотах: Тырманда Э. Хоры (a—capella). Словы М. Багдановіча. Мінск, ДВБ, 1956, с. 16—23.

36. Зімовая дарога. («Шпарка коні імчацца

¹ М. Багдановіч. — «Маладыя гады». (Верш). У кн. «Выбраныя творы», 1952, с. 109.

ў полі...»). Раманс. Словы *M. Багдановіча*. Муз. *A. Туранкова*. Рукапіс захоўваецца ў Удавы кампазітара.

37. **Зімой.** («Здароў, марозны, звонкі вечар!...»). Словы *M. Багдановіча*. Муз. *Э. Тырманд*. Для хору (а- capella).

У нотах: *Тырманд Э.* Хоры (а— capella). Словы *M. Багдановіча*. Мінск, ДВБ, 1956, с. 3—10.
Гл. таксама «Зімний вечар», № 38.

38. **Зімний вечар.** [«Зімой»]. («Звенит морозны звонкій вечар...»). Романс. Словы *M. Богдановича*. Муз. *L. Абелиовича*.

В нотах: *Абелиович Л.* Пять романсов на слова *M. Богдановича*. Для среднего голоса с сопровождением фортепіяно. М., «Советский композитор», 1957, с. 18—23.

Гл. таксама «Зімой», № 37.

39. **Зорка Венера.** («Зорка Венера ўзышла над зямлёю...»). Раманс. Словы *M. Багдановіча*. Народная мелодыя. Апрацоўка мелодыі *A. Багатырова*.

Часоп. «Работніца і сялянка», 1956, № 3, на вокл.

Газ. «Ніва» (Беласток), 1956, 11 сакав., № 2.
1956 г.

У нотах: Молодежные песни. Гомель, Гомельский обл. дом народ. творчества, 1956. (Навстречу 1-му областному фестивалю молодежи Гомельщины), с. 89—90.

Мелодыя апрацавана для хора (а- capella) С. Палонскім і М. Копасавым.

Апрацоўка С. Палонскага змешчана ў нотах: «Участнику фестиваля молодежи». Могилев, 1956 (Обл. упр. культуры, Могилевский обл. дом народного творчества), с. 69—74. Рукапіс нот захоўваецца ў бібліятэцы Беларускай Дзяржаўнай калэгії (Мінск). Му-

зыкальная апрацоўка *M. Копасава* (рукапіс) захо-
ваецца ў бібліятэцы Дзяржаўнай харовай капе-
(Мінск).

40. **Зорка Венера.** («Зорка Венера ўзыш-
над зямлёю...»). Раманс. Словы *M. Багданові-
ча*. Муз. *A. Туранкова*.

Рукапіс захоўваецца ў удавы кампазітара.

41. **Маладыя гады.** («Маладыя гады, мал-
адыя жаданні...»). Раманс. Словы *M. Багдано-
віча*. Муз. *A. Багатырова*.

У нотах: **Багатыроў А.** — Пять рамансаў. Для
ласа з ф-на. На слова *M. Багдановіча*. Мінск, ДБ
149. с. 3—9.

42. **Маладыя гады.** («Маладыя гады, мал-
адыя жаданні...»). Раманс. Словы *M. Багдано-
віча*. Муз. *A. Туранкова*.

Рукапіс захоўваецца ў удавы кампазітара.

43. **Маёвая песня.** Двухголосны хор. Словы
M. Багдановіча. Муз. *Туранкова*.

Рукапіс захоўваецца ў удавы кампазітара.

44. **Метель.** [«Завіруха»]. («Как в бубн
ветер в крыши бьет...»). Романс. Словы
M. Багдановіча. Муз. *L. Абелювича*.

В нотах: **Абелювич Л.** Пять романсов на сло-
вы *M. Богдановича*. Для среднего голоса с сопровожде-
нием фортепіяно. М., Советский композитор, 1957, с. 9
13.

45. **Мушка-зелянушка.** Раманс. Словы
M. Багдановіча. Муз. *A. Туранкова*. Рукапіс
захоўваецца ў удавы кампазітара.

46. **На чужыне.** («Вакол мяне кветкі пра-
гожа красуюць...»). Раманс. Словы *M. Багдано-
віча*. Муз. *A. Багатырова*.

У нотах: Багатыроў А. — Пяць рамансаў. Для го-
ласу з ф-на. На слова М. Багдановіча. Мінск, ДВБ,
1949, с. 19—25.

47. Набягае яно. («Набягае яно вечарамі,
начамі...»). Раманс. Словы М. Багдановіча.
Муз. А. Багатырова.

У нотах: Багатыроў А. — Пяць рамансаў. Для го-
ласу з ф-на. На слова М. Багдановіча. Мінск, ДВБ,
1949, с. 10—18.

48. Над магілай. («Каля шляху ў чистым
полі...»). Раманс. Словы М. Багдановіча. Муз.
А. Багатырова.

У нотах: Багатыроў А. — Пяць рамансаў. Для гола-
су з ф-на. На слова М. Багдановіча. Мінск, ДВБ,
30—35.

49. Над могилой. («У дороги в чистом по-
ле...»). Романс. Словы М. Богдановича. Муз.
Л. Абелиовича.

В нотах: Абелиович Л. — Пять романсов на слова
М. Богдановича. Для среднего голоса с сопровождени-
ем фортепіано. М. Советский композитор, 1957,
2—4.

50. Не кувай ты, шэрая зязюля... Двухгalo-
хор. Словы М. Багдановіча. Муз. А. Ту-
янкова. Рукапіс захоўваецца ў удавы кампа-
нітара.

51. Ноч. («Ціха ўсё была на небе, зямлі і
сэрцы...»). Словы М. Багдановіча. Муз.
А. Багатырова. Для хору (a-capella).

У нотах: Багатыроў А. — Хоры (a-capella). Мінск,
1947, с. 9—12.

52. Ночь. («Все было тихо на земле...»).
Романс. Словы М. Богдановича. Муз. и пер.
Абелиовича.

В нотах: Абелиович Л. — Пять романсов на слова М. Богдановича. Для среднего голоса с сопровождением фортепиано. М. Советский композитор, 19 с. 14—17. («Всё было тихо на земле...»).

53. Нявесела камару... (Урывак з паям «Мушка-зелянушка»). Слова М. Багдановіча. Муз. А. Туранкова.

Рукапіс захоўваецца ў удавы кампазітара.

54. Ой лясы ды лугі разлогі... Раманс. Слова М. Багдановіча. Муз. А. Туранкова.

Рукапіс захоўваецца ў удавы кампазітара.

55. Падвей. («Разгулялася вясёлая мэцель...»). Раманс. Слова М. Багдановіча. Муз. М. Аладава.

У нотах: Аладаў М. — Падвей. Слова М. Багдановіча. Мінск, ДВБ, 1931, 8 с.

56. Падвей. («Разгулялася вясёлая мэцель...»). Змешаны хор (a-capella). Слова М. Багдановіча. Муз. А. Туранкова.

Рукапіс захоўваецца ў удавы кампазітара.

57. Песня беларускага мужыка. («Я хлеў ў багатых прасіў і маліў...»). Раманс. Слова М. Багдановіча. Муз. А. Багатырова.

У нотах: Багатыроў А. — Пяць рамансаў. Для пяскоспеву з ф-на. На слова М. Багдановіча. Мінск, ДЛІ, 1949, с. 26—29.

58. Пра Ляўоніху. («Ах Ляўоніха, Ляўоніха мая...»). Мужчынскі дуэт. Слова М. Багдановіча. Муз. А. Туранкова.

Рукапіс захоўваецца ў удавы кампазітара.

59. Скірпуся. («Ой, пайшла сабе Скірпуся»).

на кірмаш...»). Раманс. Слова *M. Багдановіча*. Муз. *A. Туранкова*.

Рукапіс захоўваецца ў удавы кампазітара.

60. **Слуцкія ткачыхі.** («Ад родных ніё, ад роднай хаты...»). Раманс. Слова *M. Багдановіча*. Муз. *A. Туранкова*.

Рукапіс захоўваецца ў удавы кампазітара.

61. **Слуцкія ткачыхі.** («Ад родных ніё, ад роднай хаты...»). Слова *M. Багдановіча*. Муз. *A. Багатырова*. Для хора (a-capella).

У нотах: *Багатыроў А.* — Хоры (a-capella) оп. 11.
Мінск, ДВБ, 1957, стар. 3—9.

62. **Сумна мне...** Раманс. Слова *M. Багдановіча*. Муз. *A. Е. Туранкова*.

Рукапіс захоўваецца ў удавы кампазітара.

63. **«Ты был, как месяц, одинокий...».** Раманс. Слова *M. Богдановича*. Муз. *L. Абелио-віча*.

В нотах: *Абелиович Л.* — Пять романсов на слова *Богдановича*. Для среднего голоса с сопровождением оркестра. М., Советский композитор, 1957, с. 5—8.

64. **«Ты быў, як месяц, адзінокі...».** Раманс. Слова *M. Багдановіча*. Муз. *M. Аладава*.

Рукапіс захоўваецца ў кампазітара.

65. **Устань, навальніца...** Раманс. Слова *M. Багдановіча*. Муз. *A. Туранкова*.

Рукапіс захоўваецца ў удавы кампазітара.

66. **Уся ў слязах дзяўчына.** Раманс. Слова *M. Багдановіча*. Муз. *A. Туранкова*.

Рукапіс захоўваецца ў удавы кампазітара.

Першы грунтоўны артыкул, прысвечаны жыццю і творчасці М. Багдановіча, змяшчае ў сабе багаты фактычны матэрыял, які не страціў свайго значэння і на сёння.

75. Цыганоў М. Да біяграфіі М. Багдановіча. (Па матэрыялах губ. архіва Н.-Ноўгарада). Часоп. «Полымя», 1929, № 8—9, с. 162—166.

На падставе архіўных матэрыялаў аўтар артыкула ўдакладняе дату нараджэння паэта і расказвае аб некоторых фактах, якія харектарызуюць яго вучобу ў Ніжагародскай гімназіі. М. Цыганоў лічыць, што «наша крытычная літаратура павялічвае надта рэвалюцыйную дзеянасць Максіма Багдановіча, якая зводзілася да пераймання рэвалюцыйна-настроенаму брату Вадзіму» (с. 166).

76. Бядуля Зм. Страцім-Лебедзь (Апавяданне-ўспаміны). Газ. «Літаратура і мастацтва», 1941, 5 сакав. У пер. на рус. мову ў кн.: Зм. Бядуля. Избранное. Пер. с белорус. М., Гослитиздат, 1953, с. 608—614.

Успаміны аб tym часе, калі М. Багдановіч жыў у 1916 годзе ў Мінску разам з аўтарам успамінаў. У гэты час Максім Багдановіч напісаў сваю выдатную паэму «Страцім-Лебедзь». Змітрок Бядуля расказвае аб tym, як была напісана паэма.

77. Дзябольскі Д. Старонкі ўспамінаў. Газ. «Літаратура і мастацтва», 1958, 5 лютага

Успаміны таварыша Максіма Багдановіча па яраслаўскай гімназіі аб сустрэчах з паэтам у сценах гімназіі і дома.

78. Гарбацэвіч В. Чалавек чыстага сэрца. Газ. «Літаратура і мастацтва», 1957, 28 вірасня.

Успаміны аб сустрэчах з Максімам Багдановічам: Яраслаўлі ў 1916 годзе.

78а. Ивашин В. М. Горький и белорусская литература начала XX века. Минск, Изд-во АН БССР, 1956.

199с. (Акад. наук БССР. Ин-т литературы и искусства).

На с. 46—55 о личных связях М. Горького с семьей М. Богдановича.

78б. Лапидус Н. Максим Горький и белорусский поэт Максим Богданович. (Тезисы доклада). В кн.: Тезисы докладов и сообщений 2-й конференции горьковедов Поволжья (июнь, 1959). Горький, 1959 (Горьковская комиссия при исполнкоме Горьковского горсовета), с. 12—14.

Краткая информация о дружбе семей Богдановича и Горького и о влиянии Горького на творчество белорусского поэта.

79. Максим Богданович в Минске. (Заметка). В кн.: Минск. Справочник-путеводитель. Состав. Е. Садовский. Минск, 1956, с. 242—244.

Краткая биографическая справка о М. Богдановиче в период его жизни в Минске с осени 1916 по февраль 1917 года.

В справке приведена не публиковавшаяся прежде выдержка из протокола заседания Минской губернской продовольственной комиссии от 21 февраля 1917 г. о том, чтобы секретарю губернской комиссии М. А. Богдановичу «предоставить двухмесячный отпуск с сохранением содержания и выдать единовременно на лечение пособие в размере 200 рублей». Протокол этот хранится в фондах Государственного архива Минской области.

80. Александровіч С. Сцежкамі песняра. (Да 40-годдзя з дня смерці Максіма Багдановича). Газ. «Літаратура і мастацтва», 1957, 25 мая.

Нарыс аб паездцы ў Горкі і Яраслаўль, аб сустрэчах аўтара з асобамі, ведаўшымі Максіма Багдановіча

У тэксле нарыса ўпершыню апублікованы верш М. Багдановіча на рускай мове «Не сердись на меня тихий друг».

81. Ватацы Н. і Лапідус Н. Юнацкія гады Максіма Багдановіча. Часоп. «Маладосць» 1957, № 5, с. 19—20.

Сціслы біяграфічны нарыс. У тэксле нарыса дадзены вытрымка з неапублікованых раней успамінаў пра Багдановіча яраслаўца Н. Г. Агурцова, якая характэрizuе погляды М. Багдановіча. Агурцоў прыводзішь наступныя словаў Максіма Багдановіча, якія паэт сказаў яму ў сувязі з выхадам у свет уласнага зборніка вершаў «Вянок»: «За беларускай мовай не хочуць прызнаваць самастойнасці і самабытнасці. Не хочуць дапусціць і думкі, што на гэтай мове можна выразіць усіх чалавечай души і даць любую літаратурную форму. Я сваёй кніжачкай і хацеў паказаць, што ўсё гэтыя магчымы».

У тэксле змешчаны партрэт Максіма Багдановіча фота будынка мужчынскай гімназіі ў Ніжнім Ноўгарадзе, у якім вучыўся паэт (1902—1908), і брашуры Максіма Багдановіча «Братыя-чехи» (М., 1914).

82. Лапідус Н. Там, дзе вучыўся паэт. (Д 40-годдзя з дня смерці). Газ. «Мінская праўда», 1957, 25 мая.

Кароткі артыкул аб яраслаўскім перыядзе жыцця Максіма Багдановіча.

У тэксле артыкула змешчана фота будынка, у які да рэвалюцыі знаходзілася яраслаўская гімназія, якую паэт скончыў у 1911 г.; паведамляецца аб tym, што яраслаўскім абласным архіве захоўваецца атэстат стасці паэта.

83. Майхровіч С. Максім Багдановіч. Жыццё і творчасць, Мінск, Дзяржвыд. БССР 1958. 202 с. II укл. л. партр. і іл. 7000 экз. 6 р. 15 к.

Біяграфічныя звесткі гл. у першым раздзеле кнігі на с. 5—23.

Змест першага раздзела: 1. Паходжанне бацькі паэта. Паэтычны дар маці. Культ вуснай народнай паэзіі. Любоў да бацькаўшчыны. Сістэма выхавання ў сям'і. Далучэнне да лепшых здабыткаў сусветнай паэзіі... — 2. У Ніжнім Ноўгарадзе. Паступленне ў гімназію. Удзел у рэвалюцыйных выступленнях. Пераезд у Яраслаўль. Захапленне гуманітарнымі навукамі. Мары аб Пецярбургскім універсітэце. Яраслаўскі юрыдычны ліцэй. Першае наведанне Беларусі. Пераезд у Мінск. Цяжкая хвароба. Смерть у росквіце таленту.

Рэцензіі на кнігу Майхровіча гл. у наступных выданнях: часоп. «Беларусь», 1958, № 9, с. 30 (*A. Майхровіч*); газ. «Літаратура і мастацтва», 1958, 6 верас. (*M. Грынчык*).

84. Чарнецкі М. Памяці паэта. (Аб устаноўленні мемарыяльнай дошкі на будынку тэхналагічнага інстытута, дзе да рэвалюцыі размяшчалася Яраслаўская мужчынская гімназія, у якой вучыўся Максім Багдановіч). Часоп. «Беларусь», 1958, № 9, с. 23.

У заметцы змешчана фота адказнага сакратара Яраслаўскага аддзялення Саюза пісьменнікаў Паўла Фёдаравіча Лосева, братоў Максіма Багдановіча — Паўла і Міколы Багдановічаў і паэта Дзмітрыя Гарбунова.

85. Александровіч С. Над Волгай. (Нарыс). У кн.: С. Александровіч. Незабыўнымі сцежкамі. Мінск, Вучпэдвыд. БССР, 1959, с. 49—59.

Нарыс аб ніжагародскім і яраслаўскім перыядах жыцця М. Багдановіча, напісаны ў форме падарожжа ад Горкага да Яраслаўля і наведання памятных мясцін, звязаных з жыццём і літаратурнай дзейнасцю паэта.

Аўтар нарыса дае замалёўкі чароўных волжскіх берагоў, якія натхнілі М. Багдановіча стварыць апавяданне «Шаман»; расказвае аб сваіх сустрэчах і размовах з братам М. Багдановіча Паўлам Адамавічам Баг-

дановічам і былым супрацоўнікам газеты «Голос», у якой супрацоўнічаў паэт, Аляксандрам Дэмітравічам Цітовым.

У тэксце змешчаны партрэт М. Багдановіча і 2 здымкі дома ў Яраслаўлі (вул. Чайкоўская, № 29), дзе ў 1914—1915 г.г. жыў М. Багдановіч; Дзямідаўская ліцэя, у якім вучыўся паэт.

Рэцэнзію на кнігу С. Александровіча гл. у наступных выданнях:

часоп. «Маладосць», 1959, № 12, с. 147—148 (Ярош М. Па нязведеных сцежках);

часоп. «Беларусь», 1960, № 1, с. 31 (Усікаў Я. Павольш такіх кніг);

газ. «Літаратура і мастацтва», 1959, 30 верас. (Майхровіч С. Па дарагіх мясцінах);

газ. «Магілёўская праўда», 1959, 8 снеж. (Усікаў Я. Сцежкамі нашых песняроў).

2. Эстэтычныя погляды М. Багдановіча

86. Іваноў М. Паэт і яго крытыкі. (Да 30-годдзя з дня смерці Максіма Багдановіча). Газ. «Літаратура і мастацтва», 1947, 21 чэрвеня.

У артыкуле ставіцца пытанне аб тым, што пра твор-часць Максіма Багдановіча напісана многа «юбілейных» артыкулаў, у якіх не дaeца ўсебаковай, а часам і правільнай характарыстыкі эстэтычных поглядаў паэта і ідэйнага зместу яго твораў.

Аўтар разглядае артыкулы М. Карпачова «Максім Багдановіч» (газ. «Гомельская праўда», 1947, 25 мая), Л. Бэндэ «Максім Багдановіч» (газ. «Гродзенская праўда» 1947, 25 мая), Я. Міхалапа «Выдатны беларускі паэт» (газ. «Гродзенская праўда» за 25 мая 1947 г.), Н. Пятровіча «Паэт-дэмакрат» (газ. «За Радзіму», 1947, 25 мая), М. Ларчанкі «Максім Багдановіч» (газ. «Савецкая Беларусь», 1947, 25 мая) і Я. Каzekі «Максім Багдановіч» (газ. «Чырвоная змена» 1947, 27 мая).

87. Перкін Н. Эстэтычныя погляды Максіма Багдановіча. Часоп. «Полымя», 1948, № 11, с. 101—107,

Н. Перкін даводзіць у артыкуле думку аб тым, што савецкая літаратуразнаўства зусім правільна адкінула заганы погляд на Багдановіча як на паэта «чыстай красы», справядліва адзначае дэмакратычны кірунак і гуманістычную сутнасць творчасці паэта.

Артыкул напісаны на аснове аналіза крытычных прац М. Багдановіча «В. Самійленко» (1916), «Поэзія гениального ученого» (1911), «Об интересном мнении г. Глебова» (1915), рэцэнзіі на кнігу Рабінраната Тагора «Гітаджалі» (1914), апавяданняў «Музыка», «Апокрыф», «Апавяданне аб іконніку і залатару» і «Мадонна», вершаў «Дзе вы, лясоў, палёў цвяты?», «Уступ», «Мае песні», «Ліст» і інш.

88. **Перкін Н.** За правільнью ацэнку творчай спадчыны М. Багдановіча. Газ. «Літаратура і мастацтва», 1949, 20 жніўня.

Аўтар артыкула лічыць, што ніхто з дзеячоў беларускай літаратуры не выклікаў такой разнастайнасці трактовак, як Максім Багдановіч. Н. Перкін аналізуе і крытыкуе трох артыкулы, якія, на яго думку, змяшчаюць у сабе многа няправільных выказванняў аб творчасці М. Багдановіча. Гэта ўступныя артыкулы да «Выбранных твораў» М. Багдановіча 1940 года (*M. Ларчанкі*) і 1946 года (*C. Майхровіча*), а таксама артыкул *B. Гальперына* «Аб перажытках буржуазнага нацыяналізма ў беларускім літаратуразнаўстве», змешчаны ў «Літературнай газете» за 12 мая 1948 г.

89. **Барсток М.** Пятро Глебка. Паэтычная творчасць. Мінск, выд-ва Акад. навук БССР, 1952. 164 с. (Акадэмія навук БССР, Ін-т літаратуры і мастацтва).

Аб поглядах М. Багдановіча на мастацтва і яго апавяданні «Сон-трава» гл. на с. 20—21.

90. **Акулич А.** О мировоззрении М. А. Богдановича. «Ученые записки (Минского гос. пед. ин-та им. А. М. Горького)». Вып. 6, юбилейный. Минск, 1956 (1957), с. 121—132.

В статье прослеживается, как в общественно-исторических условиях начала XX века формировалось ми-

ровоззрение молодого поэта-демократа Максима Богдановича.

Автор доказывает, что в реалистических произведениях М. Богдановича выражен протест против имущественного неравенства людей, звучит призыв к трудающимся бороться за свое социальное и национальное раскрепощение. «Демократизм М. Богдановича, — пишет А. Л. Акулич, — его близость к трудающимся массам крестьянства, заветные думы, чаяния и настроения, которых он выражал, помогли ему заметить в народе неиссякаемую силу, энергию и мужество в непримиримой борьбе за свою свободную и радостную жизнь».

Автор отмечает также некоторую непоследовательность Максима Богдановича в вопросах теории искусства.

91. Перкін Н. Максім Багдановіч. У кн.: Нарысы па гісторыі беларускай літаратуры. Дапаможнік для студэнтаў ВНУ. Мінск, Вучпэдыд. БССР, 1956. с. 223—246.

Анататцыю гл. № 101.

92. Барсток М. Максім Багдановіч. (Да 40-годдзя з дня смерці). Часоп. «Савецкая школа», 1957, № 3, с. 8—23.

Аб эстэтычных поглядах паэта гл. на с. 8—11.

93. Майхровіч С. Максім Багдановіч. Жыццё і творчасць. Мінск, Дзяржвыд. БССР, 1958. 202 с., II укл. л. партр. і іл. 7000 экз. 6 р. 15 к.

Светапогляду Максіма Багдановіча прысвечаны другі раздзел кнігі (с. 40—104).

Змест II раздзела: 1. Часы змрочнай рэакцыі. У абарону рэалістычнага мастацтва. «Чыстая краса» сімвалістаў. Два процілеглыя творчыя метады. Жыццё і мастацтва паводле Максіма Багдановіча. Гім жыццю і свабодзе чалавека. Паэт-грамадзянін. — 2. Народная міфалогія і паэтычнае хараство. Выразна рэалістычны пачатак паэзіі М. Багдановіча. Патрыя-

тычныя думы. Паданні старажытнасці далёкай. А. Я. Багдановіч аб народных паданнях і павер'ях. Вернасць рэалістычнаму метаду. — 3. Літаратурна-тэарэтычныя погляды Максіма Багдановіча. «Музыка» і сацыяльная прырода мастацтва. Спяваць так, як спявае сам народ. Вобраз народнага песняра. Да шырокіх сацыяльных абагульненняў. Эстэтычны маніфест паэта. — 4. Роля песняра і песеннай творчасці. Песня і верш «Апокрыф». Думкі аб сацыяльнай прыродзе прыгожага. «Апавяданне аб іконніку і залатару». Характэрныя асаблівасці эстэтычных меркаванняў паэта. За пазію высокіх дум і хвалюючых пачуццяў... — 5. Пясняр перш за ўсё павінен быць грамадзянінам. Беларуская літаратура «ніколі не пойдзе чысціць боты капіталу». «Забыты шлях» і эстэтычныя густы паэта. Уплывы дэмакратычнай рускай культуры. Творчае асэнсаванне вуснай народнай пазіі. М. Багдановіч і творчасць Купалы і Коласа. Погляды на пазію Шаўчэнкі.

Рэцэнзіі на кнігу Майхровіча гл. у наступных выданнях: часоп. «Беларусь», 1958, № 9, с. 30 (A. Макарэвіч); газ. «Літаратура і мастацтва», 1958, 6 верас. (M. Грынчык).

Гл. таксама артыкул С. Майхровіча «Эстэтычныя погляды М. А. Багдановіча». (У дапамогу настаўніку). «Настаўніцкая газета», 1946, 21 лістапада.

3. Літаратурная дзейнасць М. Багдановіча

a) Кнігі

94. **Ларчанка** М. Творчасць Максіма Багдановіча. Стэнаграма публічнай лекцыі, працитанай у Мінску. Мінск, выд. Акад. науک БССР, 1949, 20 с. (Т-ва па распаўсяджванню паліт. і навук. ведаў Беларус. ССР). 10.000 экз. 1 р.

Кароткія біяграфічныя звесткі і агляд літаратурнай творчасці. Аўтар брашуры разглядае Максіма Багдановіча як дэмакрата, глыбока прагрэсіўнага пісьменніка-патрыёта, які «верыў у сілы народа і яго літаратуры» (с. 7).

95. **Майхровіч** С. Максім Багдановіч. Жыццё і творчасць. Мінск, Дзяржвыд. БССР,

1958. 202 стар., 11 укл. л. партр. і іл. 7.000 экз.
6 р. 15 к.

Першы раздзел кнігі (с. 5—39) складае падрабязны біяграфічны нарыс. Заканчваецца ён характарыстыкай літаратурнага жыцця 1905—1908 г.г., тых умоў, у якіх пачаў пісаць паэт, і пазіцыі, якую заняў М. Багдановіч у літаратурнай барацьбе. «Пачынаючы з першых кроکаў супрацоўніцтва ў «Нашай ніве» (1907), — кажа аўтар, — ён звязаў свой лёс з лёсам народнай інтэлігенцыі, выдатнымі праdstаўнікамі якой былі беларускія рэвалюцыйныя дэмакраты Купала, Колас, Цётка, Гартны і інш.»

У другім раздзеле кнігі (с. 40—104) дадзен малюнак літаратурнага жыцця нашай краіны ў часы ста-лыпінскай рэакцыі і сфармуліраваны эстэтычныя погляды Максіма Багдановіча, паэта-грамадзяніна, які выступаў за арганічную еднасць мастацтва і жыцця. На старонках 100—104 зроблены заўвагі аб паэтычнай мове пісьменніка.

Трэці раздзел (с. 105—172) прысвечан творчым сувязям Максіма Багдановіча з народнаю творчасцю і сусветнай літаратурай, таму новаму, што ўнёс М. Багдановіч у беларускую літаратуру, а таксама ролі М. Багдановіча як перакладчыка.

У апошнім, чацвертым раздзеле (с. 173—199), падрабязна характарызуецца грамадзянская лірыка М. Багдановіча, у якой прайвілася свабодалюбства, рэвалюцыйна-дэмакратычныя імкненні, адмаўленне самадзяржайна-буржуазнай рэчаіснасці і аптымізм аўтара. Заканчваецца гэты раздзел вызначэннем месца паэтычнай спадчыны М. Багдановіча ў беларускай літаратуры.

Рэцэнзіі на кн. гл. у наступных выданнях: часоп. «Беларусь», 1958, № 9, с. 30 (А. Макарэвіч); газ. «Літаратура і мастацтва», 1958, 6 верасня (М. Грынчык).

Артыкулы С. Майхровіча, прысвечаныя творчасці М. Багдановіча, друкаваліся ў наступных выданнях: газ. «Советская Белоруссия», 1945, 12 авг.; «Настаўніцкая газета», 1946, 21 лістап.; в кн.: Багдановіч М. Выбранныя творы. Мінск, ДВБ, 1946, с. 3—29; Выбранныя творы. Мінск, ДВБ, 1952, с. 3—20,

Избранные произведения. Пер. с белорус. М., Гослитиздат, 1953, с. 3—13; газ. «Літаратура і мастацтва», 1957, 29 мая.

б) Артыкулы і раздзелы кніг

96. Колас Я. Выдатны паэт і крытык. (Да 30-годдзя з дня смерці Максіма Багдановіча). Газ. «Літаратура і мастацтва», 1947, 24 мая; у кн.: Колас Я. Публіцыстычныя і крытычныя артыкулы. Мінск, Дзяржвыд. БССР. 1957, с. 241—242.

У артыкуле дадзена высокая ацэнка пэтычнага майстэрства Максіма Багдановіча і яго літаратуразнаўчых і крытычных артыкулаў. «Максім Багдановіч, — кажа Якуб Колас, — па праву заняў пачэснае месца ў нашай маладой паэзіі як высокаталенавіты паэт і майстра пэтычнай формы. Сярод беларускіх паэтаў Максім Багдановіч вылучаўся глыбокай і шырокай адукцыяй, тонкім разуменнем і пачуццём паэзіі. Але яму бракавала ведаў жывога беларускага слова: гадаваўся ён далёка ад беларускай зямлі. Гэту нястачу пры яго здольнасцях і замілаванні да свайго народа, да яго побыту, культуры і мовы ён лёгка папоўніў-бы, калі-б яго жыццё не абарвалася так рана... Але і тое, што напісаў ён за сваё кароткае жыццё, ставіць яго ў першыя рады нашых лепшых песняроў.

Максім Багдановіч быў і не менш таленавітым літаратурным крытыкам. Яго артыкулы ў гэтай галіне здзіўляюць спеласцю думкі, глыбокім пранікненнем у сутнасць пэтычных твораў... На маю думку, мала хто з украінскіх і рускіх крытыкаў даў такі тонкі, усебаковы аналіз і ацэнку пэтычнага дару вялікага украінскага кабзара, як Максім Багдановіч».

97. Чорны К. Паэт народа. (Да 25-годдзя з дня смерці Максіма Багдановіча). Газ. «Савецкая Беларусь», 1942, 30 мая.

Кароткі газетны артыкул. Кузьма Чорны характарызуе ў ім Максіма Багдановіча як паэта-грамадзяніна. Кузьма Чорны піша аб Багдановічу: «Вялікі гра-

мадзянін і патрыёт радзімы, ён усё сваё жыццё аддаў служэнню свайму народу... Чалавек шырокай адукацыі, энцыклапедыст у самym поўным сэнсе слова, Максім Багдановіч ад самых пачаткаў свайї творчасці быў у абсягу перадавых агульначалавечых ідэй, у якіх ён з'яходзіў месца беларускай нацыянальнай думцы. Адсюль ідзе вялікая прагрэсіўнасць яго творчасці і яе абсолютная супроцьлегласць рэакцыйнай нацыяналістычнай абмежаванасці.

Ён любіў свой народ і сваю родную зямлю. Щасце свайго народа ён бачыў у выхадзе яго на широкую арэну агульначалавечай гісторыі. Як роўны з роўнымі, беларускі народ мысліўся ім сярод усіх іншых народаў, і ў гэтым галоўныя матывы яго творчасці. Адсюль і матывы нянявісці да ўсіх ворагаў народа і да ўсяго рэакцыйнага і цёманага. І нарэшце — адсюль ідуць матывы веры ў перамогу народа над усімі цёмнымі сіламі».

98. Мозольков Е. Максим Богданович. В
кн.: М. Богданович. Избранные стихи. М.,
Гослитиздат, 1940. с. 3—9.

Кароткі артыкул аб жыцці і дзейнасці паэта.

99. Корман Б. Паплечнік па барацьбе. (Да 60-годдзя з дня нараджэння М. Багдановіча). Газ. «Літаратура і мастацтва», 1951, 8 снежня.

Тэма артыкула — Я. Купала і М. Багдановіч. Аўтар абгрунтоўвае факты, якія сведчаць аб ідэйна-творчай блізкасці Багдановіча да Купалы ў 1912—1917 г.

У артыкуле аналізуюцца творы Я. Купалы «Раскіданае гняздо», «Бандароўна» і «Курган» і М. Багдановіча — «Эмігранцкая песня», «Мяжы», «Максім і Магдалена» і палемічны верш «Ліст».

100. Клімковіч М. Максім Багдановіч. «На-
стаўніцкая газета», 1952, 29 мая.

Адзначыўшы шматграннасць таленту М. Багдановіча (лірыка, эпас, проза), аўтар артыкула аналізуе сацыяльна-палітычную лірыку паэта.

101. Перкін Н. Максім Багдановіч. Укн.: Нарысы па гісторыі беларускай літаратуры. Дапаможнік для студэнтаў ВНУ. Рэд. колегія: Барысенка В. В., Броўка П. У. і Лынь-

коў М. У. Мінск, Вучпедвыд. БССР, 1956.
с. 223—246.

У артыкуле разгледжаны эстэтычныя погляды М. Багдановіча і яго паэтычнае майстэрства. Думкі аўтара артыкула ілюструюцца аналізам крытычных артыкулаў паэта і паэтычных яго твораў.

Н. Перкін даводзіць пра грыгор'еўская, выразна дэмакратичная перакананні М. Багдановіча на аснове аналізу сацыяльна-палітычнай, любоўнай і пейзажнай лірыкі, а таксама вершаў на фальклорных сюжэтах і матывы.

Заканчваецца артыкул разглядам лексікі і мастацкіх сродкаў паэта.

102. **Перкін Н.** Максім Багдановіч. (Уступ. артыкул). У кн.: М. Багдановіч. Творы. Вершы, апавяданні, нарысы. Мінск, АН БССР, 1957. с. 5—22.

У артыкуле дадзена сціслая характарыстыка эпохі і ўмоў, у якіх развівалася творчасць паэта, кароткія біяграфічныя звесткі, характарыстыка паэтычнай творчасці М. Багдановіча і яго дзейнасці як крытыка і публіцыста.

Аўтар разглядае вершы паэта грамадзянскага гучання, пейзажную лірыку, вершы, у якіх вырашаюцца маральна-этычныя праблемы і выказваюцца погляды паэта на мастацтва. Асаблівую ўвагу звяртае аўтар на эстэтычныя погляды паэта і адносіны яго да фальклору. Заканчваецца артыкул сціслай характарыстыкай асноўных памылак, дапушчаных асобнымі літаратуразнаўцамі пры ацэнцы літаратурнай спадчыны Максіма Багдановіча.

103. **Барсток М.** Максім Багдановіч. (Да 40-годдзя з дня смерці). Часоп. «Савецкая школа», 1957, № 3, с. 8—23.

Артыкул знаёміць з эстэтычнымі поглядамі (стар. 8—11), ідэйнай накіраванасцю, тэматыкай і жанравай разнастайнасцю паэтычнай творчасці М. Багдановіча. Аўтар артыкула звяртае ўвагу чытача на плённае ўздзеянне на творчасць паэта фальклору (с. 18—21) і рускай класічнай літаратуры (с. 21—22).

4. М. Багдановіч і фальклор

104. Савановіч Д. Фальклор у творчасці М. Багдановіча. Газ. «Літаратура і мастацтва», 1941, 19 красавіка.

Аўтар артыкула разглядае ў творчасці Максіма Багдановіча тры групы фальклорных матываў.

У першай з іх вобразы, народжаныя фантазіяй народа, уключаюцца ў іншую ідэйна-вобразную сістэму, падначальваюцца іншым мастацкім заданням.

Другую группу складаюць, па думцы аўтара, тыя рэчы, у якіх фальклорная эмацыянальнасць, не падначальваючы сабе кампазіцыі верша, служыць разам з тым сродкам выяўлення яго лірычнай тэмы.

Трэцюю, не менш значную і яркую группу складаюць яго вершы, пабудаваныя на фальклорнай эмацыянальнасці («Мушка-зелянушка і камарык-насаты тварык», «Максім і Магдалена», «Ой лясы-бary, ды лугі-разлогі», «У мястечку Церасцечку», «Лявоніх»).

Аўтар звязтае ўвагу на падбор жанраў фальклору, над якімі працуе Багдановіч: гэта жанры жартаўлівай песні і танца, любоўнай і сямейнай песні і загавору.

105. Сагараў Л. Максім Багдановіч і фальклор. Часоп. «Беларусь», 1946, № 10, с. 47—49.

Аналізуючы паэтычныя творы М. Багдановіча, аўтар прыходзіць да наступных вывадаў: «Багдановіч падымае велізарныя пласты беларускага фальклору ў яго самых розных відах. Тут і вобразы, што ўтрымаліся ў мастацкай культуры народа з часоў міфалагічнага мышлення, і матывы старажытнага герайчнага эпасу, і элементы гістарычных, бытавых, салдацкіх, абрадавых песень, і ўвесы разнлікі арсенал выяўленчых сродкаў паэтычнай гутарковай народнай мовы. Усё гэтае багацце Багдановіч пераплаўляе і перакоўвае ў сваёй творчай майстэрні ў адпаведнасці са сваімі паэтычнымі задумамі і стварае той свет прыгажосці, які чаруе і аблагараджвае душу, збліжае яе з агульначалавечымі ідэаламі, кліча на новыя подзвігі ў барацьбе за ўрачыстасць жыцця» (с. 47).

У артыкуле дэталёва аналізуюцца паэмы М. Багдановіча «Страцім-Лебедзь», «Максім і Магдалена» і «Мушка-зелянушка і камарык-насаты тварык».

106. Грынчык М. Паэт і творчасць народа. (Да 40-годдзя з дня смерці Максіма Багдановіча). Газ. «Літаратура і мастацтва». 1957, 25 мая.

М. Грынчык палемізуе з тымі аўтарамі, якія ўвесь час адзначаюць «кніжныя» фактары станаўлення свецтапогляду М. Багдановіча, у тым ліку і яго поглядаў на фальклор.

«... Калі гаварыць аб сапраўдных вытоках паэзіі М. Багдановіча, — адзначае аўтар артыкула, — то відавочна, што яны б'юць з самых глыбінь народнага жыцця і тых гістарычных падзеяў, што азnamенавалі сабою пачатак нашага стагоддзя».

Аўтар даводзіць сваю думку разглядам цэлага шэрагу мастацкіх і публіцыстычных твораў паэта.

Побач з тэкстам артыкула ў газеце змешчаны партрэт М. Багдановіча і фота дома (рэканструяванага пасля Вялікай Айчыннай вайны) па вуліцы М. Горка-га ў Мінску, дзе нарадзіўся Максім Багдановіч.

107. Барсток М. Максім Багдановіч. (Да 40-годдзя з дня смерці). Часоп. «Савецкая школа», 1957, № 3, с. 8—23.

Аб фальклорных матывах творчасці М. Багдановіча гл. с. 18—21.

108. Майхровіч С. Максім Багдановіч. Жыццё і творчасць. Мінск, Дзяржвыд. БССР, 1958. 202 с. 6 р. 15 к.

Аб ацэнцы М. Багдановічам народнай творчасці і фальклорных матывах яго ўласнай творчасці гл. на с. 87—104, 153—172.

Анататацию на кнігу гл. пад № 95. Рэцэнзіі на кнігу Майхровіча змешчаны ў часопісе «Беларусь», 1958, № 9, с. 30 (А. Макарэвіч) і ў газеце «Літаратура і мастацтва», 1958, 6 верасня (М. Грынчыка).

109. Грынчык М. Народная паэзія ў ранній творчасці М. Багдановіча. (1908—1910). У кн.: Беларуская літаратура. Даследаванні і публікацыі. Вып. 2 Мінск, АН БССР,

1959. (Акад. навук БССР. Ін-т літаратуры імя Я. Купалы). с. 61—88.

На аснове разгляду ранніх вершаў М. Багдановіча ва ўсёй іх ідэйнай і эстэтычнай разнастайнасці, М. Грынчык даводзіць думку аб tym, што ўжо з самага пачатку творчае развіццё паэта ішло па рэалістычнаму шляху. «Нават так званая «міфатворчасць», — піша аўтар, — ... займаючы сваеасблівае месца ў творчым росце Багдановіча, сваімі найбольш істотнымі ідэйна-мастацкімі элементамі арганічна спалучалася са ўсёй ідэйна-эстэтычнай канцепцыяй пісьменніка-рэаліста. Фальклорная фантастыка ў міфалагічных вершах но-сіць харктор свядома ўжытага мастацкага сродку, прыёму, пры дапамозе якога раскрыты не фантастычныя з'явы ці сутнасці, як гэта было ў тагачасных сімвалістаў, а рэальная прыгажосць беларускай прыроды... Такі «міфалагізм» мог адыграць і адыграў сваю самастойную ролю ў працэсе далейшага творчага фармавання Багдановіча не толькі ў сэнсе непасрэднай зацікаўленасці творчасцю народа, але і ў сэнсе прыдання яго раннім творам беларускага этнографічнага кала-рыту. Усё гэта — станоўчы факт. Аднак яшчэ больш важна тое, што іменна гэтым шляхам ішоў Багдановіч да паступовага асэнсавання адной з найбольш актуальных літаратурна-грамадскіх проблем таго часу — праблемы народнасці літаратуры ў яе прыватным, аднак надзвычай істотным аспекте творчых суадносін з фальклорам...

Вось чаму неабходна рашуча адкінуць неабгрунта-ваныя і павярхояўныя сцвярджэнні тых крытыкаў, якія расцэнъваюць раннія міфалагічныя вершы Багдановіча як нейкую выпадковую, неарганічную, нехарактэрную для яго творчага вобліку з'яву і спрабуюць або пагардліва «адмахнуцца» ад гэтых твораў, або адкрыта вытлумачыць іх як праяўленне сімвалістычных упły-ваў» (с. 86—87).

5. Творчыя сувязі М. Багдановіча з рускай, украінскай і замежнай літаратурамі.

Максім Багдановіч як перакладчык

110. Лапідус Н. Максім Багдановіч — перакладчык. Часоп. «Полымя», 1959, № 7, с. 130—138.

Н. Лапідус аналізуе паэтычыя і празаічныя пераклады М. Багдановіча з рускай, украінскай і замежных літаратур, а таксама разглядае крытычныя артыкулы паэта, прысвечаныя гэтым літаратурам, і выказванні М. Багдановіча па пытаннях тэорыі і практыкі мастацкага пераклада.

111. Клімковіч М. Аб жыватворчым уплыве рускай літаратуры на беларускую літаратуру. Мінск, Дзяржвыд. БССР, 1955. 184 с. 10.000 экз. 6 р. 15 к.

Аб жыватворчым уплыве рускай літаратуры на фарміраванне светапогляду і творчасць М. Багдановіча гл. на с. 82—94, 100—101.

112. Ларчанка М. З гісторыі руска-беларускіх літаратурных сувязей. («Слова аб палку Ігаравым» і беларуская літаратура). «Ученые записки Белорусского гос. ун-та им. В. И. Ленина», 1951 (юбилейный выпуск), с. 153—164.

Аб паэтычным перакладзе ўрыўка з «Слова аб палку Ігаравым», выкананым М. Багдановічам, гл. на с. 158—159.

113. Смолкин М. О традициях Пушкина. Ж. «Советская отчизна», 1957, № 1, с. 111—123.

О пушкинских традициях в творчестве М. Богдановича см. на с. 114—117.

Разбираю ряд поэтических произведений М. Богдановича («Вероника», «Переписчик», «Летописец», «В деревне», «Письмо... и др.), автор статьи возражает критикам, у которых «имелась тенденция вести Богдановича от символистов (влияние которых, и не всегда плохое, отрицать, конечно, нельзя), а роль русской классической поэзии в формировании литературных интересов поэта почти совершенно не принималась во внимание». М. Смолкин доказывает, что «... Богданович вырос на русской классической поэзии. Она имела на него такое же влияние, как и народная поэзия...» (с. 114).

114. Ивашин В. М. Горький и белорусская литература начала XX века. Минск, Изд-во АН БССР, 1956. 199 с. (Акад. наук БССР, Ин-т литературы и искусства).

На с. 46—55 о личных связях М. Горького с семьей М. Богдановича. О животворном влиянии Горького на творчество М. Богдановича см. на с. 110—112, 119—122, 137—138, 156—162, 171—172, 178—179, 192.

115. Лапидус Н. Максим Горький и белорусский поэт Максим Богданович (Тезисы доклада). В кн.: Тезисы докладов и сообщений 2-й конференции горьковедов Поволжья (июль, 1959). Горький, 1959 (Горьковская комиссия при исполнкоме Горьковского горсовета), с 12—14.

Краткая информация о дружбе семей Богдановича и Горького и о влиянии Горького на творчество белорусского поэта.

116. Івашын В. Невядомая пераклады твораў Янкі Купалы. Часоп. «Беларусь», 1955, № 5, с. 12.

Сярод іншых аў вершы Я. Купалы «Жніво», перакладзеным на русскую мову Максімам Багдановічам (у «Творах», т. 1, (1927) пераклад гэты памылкова змешчан разам з арыгінальнымі творамі М. Багдановіча).

117. Колас Я. Шаўчэнка і беларусская паэзія. У кн.: Колас Я. Публіцыстычныя і крытычныя артыкулы. Мінск, Дзяржвыд. БССР, 1957, с. 174—188.

Аб артыкулах М. Багдановіча, прысвеченых вялікаму украінскаму песняру і аў перакладзеных паэтам вершах Тараса Шаўчэнкі гл. с. 112—114. Гл. таксама № 96.

118. Ахрыменка П. Т. Г. Шаўчэнка і бе-

ларуская літаратура. Мінск, выд-ва Акад. на-
вук БССР, 1952. 32 с. (Т-ва па распаўсюдж-
ванню палітычных і навуковых ведаў Бела-
руса. ССР).

Аб М. Багдановічу як папулярызатару і пераклад-
чыку твораў Тараса Шаўчэнкі гл. на с. 14—18.

119. Охріменко П. Максім Богданович і
украінская літаратура. «Ученые записки»
(Гомельского педагогического ин-та им. В. П.
Чкалова), 1954, вып. I, с. 91—109.

П. Охріменко знакоміт читателей з критическими
статьямі М. Богдановича, посвященными украінскай
літаратуре. Особенno детально разбирает он статью
«Краса и сила», посвященную Тарасу Шевченко. По
мнению автора, эта статья «была (несмотря на отдель-
ные, в целом незначительные элементы формализма)
первой основательной разработкой поэтического мас-
терства шевченковского стиха, причем оставалась един-
ственной в этой области исследования вплоть до—125-
летнего юбилея со дня рождения Т. Г. Шевченко до
1939 года» (с. 92).

Проанализировав и другие литературно-критические
статьи Богдановича, П. Охріменко высказывает мысль,
что «работы Максима Богдановича о Т. Г. Шевченко
относятся к передовой научно-критической літаратуре
дооктябрьского периода... Эти работы в свое время сы-
грали видную общественную роль» (с. 96).

Далее в статье рассматриваются поэтические и
прозаические переводы М. Богдановича произведений
української літаратуры — Шевченко, Франко и др.

В конце статьи автор говорит о влиянии украинской
літаратуры на творчество Максима Богдановича.

См. также следующие статьи П. Охріменко: «Пер-
еклади М. Богдановича з украінської літаратури»
(Літ. газета), Київ, 1952, 22 мая), «Максім Богдано-
вич і Т. Г. Шевченко» (газ. «Советская Белоруссия»,
1952, 23 мая) и брошюру его «Шевченко і Білорусія»
«Київ, 1960. Аб Багдановічу гл. с. 17, 29—31).

120. Івашын В. Максім Багдановіч аб ук-
раінскай літаратуры. Часоп. «Полымя», 1954,
№ 4, с. 118—124.

Анатацию гл. пад № 132.

121. **Мошынскій С.** Украінскіе классики в русских переводах. Ж. «Новый мир», 1954, № 3, с. 223—231.

О переводах рассказов И. Франко, выполненных М. Богдановичем, см. на с. 228.

122. **Лапидус Н. М.** Богданович и Т. Шевченко. «Ученые записки (Белорус. гос. ун-та), вып. XXVII, серия филологическая. Минск, 1956, с. 200—212.

Автор анализирует статьи М. Богдановича о Шевченко («Краса и сила», «Памяти Шевченко») и выполненные белорусским поэтом переводы стихов Тараса Шевченко на русский язык.

«В условиях, — пишет Н. Лапидус, — когда черносотенцы во главе с Пуришкевичем вели разнозданную кампанию против Шевченко, белорусский поэт Максим Богданович выступил в защиту великого певца украинского народа и отметил мировое значение его поэзии» (с. 200).

Рассматривая поэтическое мастерство переводов М. Богдановича с укр. на рус. язык, Н. Лапидус сравнивает их с переводами, выполненными другими авторами.

123. **Варановіч С.** Максім Багдановіч і українська література. Часоп. «Беларусь», 1957, № 5, с. 14.

Аўтар разглядае Максіма Багдановіча як перакладчыка, крытыка і пропагандыста українськай літературы.

124. **Ахрыменка П.** Фальклорна-літаратурныя сувязі украінскага і беларускага народа. Мінск, Дзяржвыд. БССР, 1959, стар. 204, 4.000 экз. 6 р. 30 к.

Аб літаратурных сувязях творчасці М. Багдановіча з украінскай літературой гл. на сс.: 111—112 (аб уплыве украінской літературы на творчасць М. Багдановіча); 131—134, 135—136 (аб перакладах твораў М. Багдановіча на украінскую мову); 137—140 (аб

творах українськай літаратуры, перакладзеных М. Багдановічам на беларускую і рускую мовы); 153—158 (аб літаратуразнаўчых работах М. Багдановіча, прысвяченых разгляду українськай літаратуры).

125. **Перкін Н.** М. Багдановіч і культура славянскіх народаў. Газ. «Літаратура і мастацтва», 1947, 24 мая.

Аналіз літаратурна-крытычных і публіцыстычных артыкулаў М. Багдановіча. «Выхаваны на лепшых традыцыях рускай літаратуры, — піша аўтар, — успрыняўшы вялікія гуманістычныя ідэі папярэдніх і сучасных яму мысленнікаў і паэтаў, ён (Багдановіч) быў прыхільнікам сапраўднага братэрства паміж народамі, барацьбітам за іх шчасце і свабоду нацыянальнага развіцця».

126. **Ватацы Н.** і **Лапідус Н.** Максім Багдановіч аб чэшскім народзе. Газ. «Літаратура і мастацтва», 1957, 15 чэрв.

Артыкул знаёміць са зместам брашуры М. Багдановіча «Братья-чехи» (М., 1914), якая не ўвайшла ў зборы твораў паэта.

127. **Майхровіч С.** Выдатны майстар перакладу. Газ. «Літаратура і мастацтва». 1957, 29 мая.

У артыкуле разгледжаны пераклады М. Багдановіча вершаў Гейнэ, Верхарна і Верлена, а таксама наследавані народным песням розных народаў.

128. **Фактаровіч Д., Цімафеева В.** і **Лапідус Н.** Беларуская літаратура за мяжой. Мінск, 1958, 43 с. (Т-ва па распаўсюджванню палітычных і навуков. ведаў Беларус. ССР). 8.400 экз. 65 к.

На с. 13—16 характарызуецца перакладчыцкая дзейнасць М. Багдановіча, падкрэсліваеца значэнне паэта як папулярызатара лепшых узоруў замежнай літаратуры і асабліва творчасці славянскіх народаў.

129. Лапідус Н. Максім Богданович — критик і перекладчик зарубежных літератур. «Ученые записки (Белорус. гос. ун-та)», вып. 39, серия філологич., 1957, с. 97—120.

Подробный анализ статей и рецензий Богдановича, содержащих оценку иностранной литературы, и поэтические переводы его с латинского языка (Гораций и Овидий), с французского (Арвер, Верлен), с бельгийского (Верхарн), с немецкого (Шиллер и Гейнэ), с финского (Рунеберг) и др.

Переводы Максима Богдановича сравниваются с переводами, выполненными другими авторами.

130. Лапідус Н. Максім Багдановіч-перакладчык. Часоп. «Полымя», 1959, № 7, стар. 130—138.

Анализуючи паэтычныя і празаічныя пераклады М. Багдановіча з рускай, украінскай і замежных літаратур, аўтар артыкула дае наступную характарыстыку перакладчыцкай дзейнасці паэта:

Выбар твораў для перакладу ў беларускага паэта быў абумоўлен яго грамадска-палітычнымі і эстэтычнымі поглядамі — падпарадковаўся задачам барацьбы за сацыяльнае і нацыянальнае вызваленне беларускага народа.

Захоўваючи традыцыі Пушкіна, М. Багдановіч асу́джаў метад літаральнага перакладу, патрабаваў перадаваць сродкамі і прыёмамі, уласцівымі роднай мове, змест і нацыянальную асаблівасць арыгінала.

6. Максім Багдановіч-крытык

131. Колас Я. Выдатны паэт і крытык. (Да 30-годдзя з дня смерці Максіма Багдановіча). Газ. «Літаратура і мастацтва», 1947, 24 мая.

У кн.: Колас Я. Публіцыстычныя і крытычныя артыкулы. Мінск, 1957, с. 241—242.

Анатацию гл. пад № 96. Гл. таксама артыкул Я. Коласа «Шаўчэнка і беларуская паэзія» (У. кн.: Колас Я. Публіцыстычныя і крытычныя артыкулы. Мінск, Дзяржвыд. БССР, 1957, с. 174—188).

132. Івашын В. Максім Багдановіч аб укра-

інскай літаратуры. Часоп. «Полымя», 1954, № 4, с. 118—124.

Дэтальны аналіз літаратуразнаўчых і крытычных артыкулаў М. Багдановіча, прысвеченых украінскай літаратуры. Аўтар разглядае М. Багдановіча як аднаго з заснавальнікаў дэмакратычнай беларускай крытыкі.

133. **Охрименка П.** Максім Богданович и украинская литература. «Ученые записки (Гомельского педагогического ин-та им. В. П. Чкалова)», 1954, вып. I, с. 91—109.

О литературно-критических статьях М. Богдановича, посвященных украинской литературе см. на с. 91—98.

134. **Лапидус Н. М.** Богданович и Т. Шевченко. «Ученые записки (Белорус. гос. университета)», вып. XXVII, серия филологическая. Минск, 1956, с. 200—212.

Анализ литературно-критических статей М. Богдановича, посвященных творчеству Т. Шевченко см. на с. 200—203.

135. **Акулич А.** О мировоззрении М. А. Богдановича. «Ученые записки (Минского гос. педагогического ин-та им. А. М. Горького)». Вып. 6, юбилейный. Минск, 1956 (1957). с. 121—132.

Аннотацию см. под № 90.

136. **Лапидус Н.** Максім Богданович — критик и переводчик зарубежных литератур. «Ученые записки (Белорус. гос. ун-та)», вып. 39, серия филологич. 1957, с. 97—120.

Аннотацию см. под № 129.

137. **Ватацы Н. і Лапідус Н.** Максім Богданович аб чэшскім народзе, газ. «Літаратура і мастацтва», 1957, 15 чэрв.

Анататую гл. № 126.

138. Ахрыменка П. Фальклорна-літаратурныя сувязі ўкраінскага і беларускага народаў. Мінск, Дзяржвыд. БССР, 1959, 204 с. 4000 экз. 6 р. 30 к.

Аб крытычных работах М. Багдановіча, прысвеченых разгляду украінскай літаратуры, гл. на стар. 153—158.

7. Звесткі аб рукапісах і публікацыі літаратурнай спадчыны М. Багдановіча

140. Бываеўскі Н. Знойдзеная скарбы (рукапісаў М. Багдановіча). Газ. «Савецкая Беларусь», 1923, № 87.

141. Бываеўскі Н. Скарбы творчасці Максіма Багдановіча. (Атрыманыя рукапісы пісьменніка). Газ. «Савецкая Беларусь», 1923, № 134.

У сваіх артыкулах Н. Бываеўскі паведамляе чытаем аб tym, што Інстытут беларускай культуры атрымаў ад бацькі паэта Адама Ягоравіча і з некаторых іншых прыватных архіваў рукапісы твораў паэта часткаю ў чарнавых накідах, часткаю закончаных і падрыхтаваных да друку, а таксама цікавыя матэрыялы да яго біографіі.

142. Мачульскі В. Вопіс рукапісаў М. Багдановіча і матэрыялаў да яго біографіі. У кн.: М. Багдановіч. Творы. Т. 2, Мінск, Інбелкульт. 1928, с. 385—400.

143. Вольскі В. Невядомыя рускія тэксты Максіма Багдановіча. Газ. «Літаратура і мастацтва», 1949, 10 верасня.

У артыкуле паведамляецца аб tym, што ў Мінску, сярод кніг, захопленых нямецкімі фашистамі і прывезеных пасля вайны з Германіі, былі знайдзены два аўтографы М. Багдановіча.

Адзін з іх з'яўляеща спісам твораў паэта — вершаў, апавяданняў і крытыческіх артыкулаў, напісаных ім на рускай мове і надрукаваных у розных рускіх пе-рыядычных выданнях 1912—1914 гг. Другі аўтограф з'яўляюща запісам розных афарызмаў.

У спісе твораў значащца рускія варыянты вершаў «О, как уютно, чисто, мило...», «Городская любовь» и «В горячем споре», апублікованыя ў часопісе «Сатирикон», 1912, №№ 30, 46, 49, невядомыя да таго часу, і якія не ўвайшлі ў акадэмічны збор твораў М. Багдановіча, выдадзены ў 1927 г. Вершы гэтых не былі пад-пісаны поўным імем паэта і таму засталіся не заўва-жанымі. У артыкуле даеца поўны іх тэкст.

144. **Барсток М.** Новыя матэрыялы М. Баг-дановіча. Часоп. «Беларусь», 1953, № 6, с. 21—22.

У артыкуле ўпершыню друкуеца вытрымка з но-вых успамінаў А. Д. Цітова аб М. Багдановічу, у якім прыводзіцца тэкст невядомага раней верша — экспромта М. Багдановіча, напісанага на рускай мове, «Николай Иванович! Вы ли?»

М. Барсток разглядае некалькі артыкулаў і рэцен-зій М. Багдановіча, якія засталіся па-за ўвагай кры-тыкі і не ўвайшлі ў «Творы» паэта (т. I, 1927; т. 2, 1928). Гэта артыкул «Львов» і рэцензія М. Багдановіча на кнігі Н. М. Нікольскага «Древний Вавилон», Тэа-філія Гацые «Эмали и Камен», зборнік «Отчизна», Т. I і пущевадзіцель «Крым».

У часопісе змешчаны таксама наступенія здымкі: 1. Дом, дзе жыў у 1914—1915 гг. М. Багдановіч (Яра-слаўль, вул. Чайкоўскага, дом 28); 2. Будынак былога юрыдычнага ліцэя ў Яраслаўлі, дзе вучыўся М. Баг-дановіч.

145. **Александровіч С.** Творчая спадчына паэта. Газ. «Літаратура і мастацтва», 1956, 8 снежня.

Асноўныя думкі артыкула: не ўсё зроблена ў спра-ве збору матэрыялаў аб жыцці М. Багдановіча і пуб-лікацыі невядомых яго твораў.

Крытыка і літаратуразнаўства недараўальна мала займаюцца вывучэннем творчасці паэта. За паслявае-

ны час абаронена некалькі дысертацый пра творчасць М. Багдановіча. Але чытач нічога не ведае аб tym, што новага ўнеслі гэтыя працы ў вывучэнне спадчыны паэта.

Беларускія жывапісцы і скульптары дагэтуль не прысвяцілі яму значных твораў.

Не ўсё зроблено і ў справе ўвекавечання памяці паэта.

146. Ватацы Н. і Лапідус Н. Невядомыя творы Максіма Багдановіча. (Уступ. артыкул і публікацыя). Часоп. «Полымя», 1957, № 5, с. 155—162.

Публікацыя некалькіх вершаў і артыкулаў М. Багдановіча, якія не ўвайшлі ў зборы твораў і зборнікі выбранных твораў, выдадзены да 1957 года, змяшчае наступныя матэрыялы:

1) вершы «Не бядуй, што хмары...» «Маці-Беларусь! Цяжка твайму сыну...», «Жывая лялечка», «Не душу і не сэрца...», «Вечар ціхі, вечар прости...», «Крытыку» (1910) і верш Я. Купалы «Для зямлі маіх прадзедаў», перакладзены Максімам Багдановічам на рускую мову;

2) артыкулы М. Багдановіча «Іван Франко» і «Новая интеллигентия», а таксама ўрыўкі з артыкулаў «Вобразнасць апісання ў вершах В. Марцінкевіча», «Частушка» і «Черновой незаконченный набросок»;

3) уступны артыкул да публікацыі.

Пералічаныя вершы ўключаны пазней у кнігу М. Багдановіча «Творы» (1957), выдадзеную Акадэміяй науک БССР.¹⁾

147. Бэндэ Л. З неапублікованага (уступ. артыкул і публікацыя). Газ. «Літаратура і мастацтва», 1957, 25 мая.

Публікуемы тут верш «Не бядуй, што хмары...», і ўрыўкі з вершаў «Маці-Беларусь! Цяжка твайму сыну...», «Я адну сабе радачку даў...» (радкі з верша «Як Базыль у паходзе канай», з чарнавога аўтографа), а таксама ўрывак з артыкула «Частушка», былі не-

¹⁾ Паказаныя тут артыкулы ў кнігах аўтара не друкаваліся.

калькі раней ужо апубліканы ў часопісе «Полымя», 1957, № 5, с. 156—158.

148. В Минск доставлены библиотека и архив семьи Богдановичей. Газ. «Советская Белоруссия», 1957, 28 мая.

У гэтым паведамленні гаворыцца аб найбольш цікавых матэрыялах, якія змяшчае архіў.

149. Ефімаў С. Каштоўны набытак. Часоп. «Маладосць», 1957, № 8, с. 144.

У артыкуле паведамляецца аб tym, што бібліятэка Акадэміі навук БССР сумесна з Інстытутам літаратуры набыла кнігі і рукапісныя матэрыялы Адама Ягоравіча Багдановіча — бацькі Максіма Багдановіча; кнігі з яго бібліятэкі; лісты і нататкі Марыі Апанасаўны Багдановіч — маці паэта; рэдкія фатаграфіі бацькоў Максіма Багдановіча, яго самога, яго братоў. Сярод матэрыялаў Адама Ягоравіча — рукапіс «Успаміны аб сыне — Максіме Багдановічу».

150. Смолкін М. З рукапіснай спадчыны М. Багдановіча. (Уступ. артыкул і публікацыя). Часоп. «Полымя», 1958, № 3, с. 175 — 182.

Публікацыя з рукапісаў архіва рэдакцыі газеты «Наша ніва», частка якога захоўваецца ў аддзеле рукапісаў Акадэміі навук Літоўскай ССР (Вільнюс) у фондае VE — 39.

Апубліканы пісьмы Максіма Багдановіча 1911—1914 гадоў да работнікаў рэдакцый альманаха «Маладая Беларусь» і газеты «Наша Ніва»; урывак з невядомага крытычнага артыкула, у якім даецца ацэнка мастацкіх твораў, змешчаных у клерыкальнай газеце «Bielarus» (Вільна, 1913—1915); тэкст перакладу верша П. Верлена «Ракаўкі» на беларускую мову.

151. Ватацы Н. Невядомы тэкст Максіма Багдановіча. Газ. «Літаратура і мастацтва», 1958. 7 чэрвеня.

Публікацыя беларускага арыгінала верша М. Багдановіча «Белым кветам адзета каліна...», які не ўвай-

шоў у зборы твораў паэта і быў вядомы толькі ў аўтарскім перакладзе яго на рускую мову.

152. Гурэвіч Э. і Фралова Н. Архіў А. Я. Багдановіча. Газ. «Літаратура і мастацтва», 1958, 7 мая.

Аўтары артыкула звяртаюць увагу чытача на тое, што адсутнасць аўтографаў Максіма Багдановіча (рукапісны архіў паэта, перададзены ў 1923 г. яго бацькам Інстытуту беларускай культуры, загінуў у час Вялікай Айчыннай вайны) і ўспамінаў яго сучаснікаў, вельмі востра адчуваюцца пры вывучэнні творчасці паэта і пры падрыхтоўцы выданняў яго твораў. Таму набыты Інстытутам літаратуры АН БССР архіў Адама Ягоравіча Багдановіча, бацькі паэта, мае вялікае практычнае значэнне.

Асаблівую цікавасць пры вывучэнні спадчыны паэта маюць, па думцы аўтараў артыкула, наступныя матэрыялы: «Матэрыялы да біяграфіі М. Багдановіча», напісаныя Адамам Ягоравічам (раней яны былі часткова выкарыстаны ў крытыка-біяграфічным нарысе І. Замоціна, змешчаны у 2-м томе «Твораў» паэта); перапіска паміж бацькамі паэта, якая адносіцца да 1891—1895 гг.; перапіска А. Я. Багдановіча з Інбелкультам і Дзяржаўным выдавецтвам БССР у сувязі з выданнем твораў сына.

У перапісцы з Інбелкультам і з выдавецтвам сустракаюцца заўвагі тэксталагічнага парадку, што вельмі важна ўлічыць пры складанні будучых выданняў твораў паэта.

МАКСІМ БАГДАНОВІЧ У МАСТАЦКАЙ ЛІТАРАТУРЫ

153. Александровіч А. — На магілу Максіма Багдановіча. (Верш, дата напісання: 19 жніўня 1924 г.). У кн.: А. Александровіч. — Па беларускім бруку. Мінск, ДВБ, 1925, с. 43—46; Выбранае. Мінск, 1958, с. 14—15.

154. Аўрамчык М. — На магіле Максіма Багдановіча. (Верш): У кн.: Аўрамчык, М. Ключы жураўліныя. Мінск, Дзяржвыд. БССР, 1960, с. 51—52.

155. **Броўка П.** — М. Багдановіч. (Верш 1927 г.). Газ. «Чырвоная Полаччына», 1927, № 42. У кн.: Роськіт. Літ.-маст. альманах по-лацкага філіяла ўсебел. аб'яднання паэтаў і пісьменнікаў «Маладняк», Полацк, 1927, с. 11.

156. **Броўка П.** — Беларусь. (Паэма). У кн.: П. Броўка. — Выбраныя творы. Мінск. ДВБ, 1951. с. 351—366. Гл. с. 360.

157. **Бурьян Б.** У синей бухты. (Повесть). Жур. «Советская Отчизна», 1958, № 1, с. 71—106; в кн.: У синей бухты. Госиздат БССР, Минск. 1959.

158. **Ясакар. (Зм. Бядуля).** — М. Багдановічу. (Верш 1918). Газ. «Вольная Беларусь» Мінск). 1918, № 19.

159. **Бядуля Зм.** — Страцім-Лебедзь. (З апавяданняў аб М. Багдановічу). Газ. «Літаратура і мастацтва». 1941, 5 сакав.

160. **Бядуля Зм.** — Стратим-Лебедь (Из рассказов о М. Богдановиче. Перев. с белорусского). В кн.: Зм. Бядуля. — Избранное. Перев. с белорусского. М., Гослитиздат, 1953, с. 608—614.

161. **Васілёк М.** — Памяці М. Багдановіча. (Верш). Газ. «Наша праўда» (Вільна), 1927. № 16.

162. **Вольны А.** — Максіму Багдановічу. (Верш 1927). Газ. «Савецкая Беларусь». 1927, 29 мая.

163. **Гарбуноў Д.** — Максіму Багдановічу. (Верш). Пер. М. Хведаровіч. Газ. «Літаратура і мастацтва». 1958, 4 чэрвеня.

164. **Глебка П.** — Памяці М. Багдановіча.

(Верш 1927). Часоп. «Узвышша», 1927, № 2, с. 101.

165. **Глебка П.** — М. Багдановічу. (Верш 1927). У кн.: П. Глебка — Выбраныя творы. Мінск, ДВБ, 1952, с. 37—38; Збор твораў. Т. I. Мінск, 1958, с. 63—64.

166. **Дубоўка У.** — Нават мора змяніла свой колер. (На могілцы Максіма Багдановіча). Верш. У кн.: У. Дубоўка. Выбраныя творы. Мінск, 1959, с. 39—40.

167. **Дудар П.** — Максіму Багдановічу. (Верш). Газ. «Савецкая Беларусь», 1927, № 116.

168. **Журба Я.** — Песняру хараства. (Памяці М. Багдановіча ў 5-ю гадавіну яго смерці 25 мая 1917). Верш. 1924. У кн.: Журба Я. — Заранкі. Мінск, 1924, с. 84.

169. **Жылка Ул.** — Максім Багдановіч. (Санет). Часоп. «Узвышша», 1927, № 3, с. 77.

170. **Клімковіч М.** — На могіле Максіма Багдановіча. (Верш. 1947). Часоп. «Беларусь», 1956, № 12, с. 24.

171. **Коршак А.** — Б'еца мора... (Верш 1940). Газ. «Літаратура і мастацтва», 1957, 25 мая.

172. **Лебедзь М.** — Пясняр хараства. Максіму Багдановічу. (Верш). Часоп. «Полымя», 1925, № 7, с. 67.

173. **Лось Е.** — На ялцінскіх могілках. (Верш). Часоп. «Маладосць», 1957, № 5, с. 20.

174. **Лявонны Ю.** — Максіму Багдановічу. (Верш). Газ. «Магілёўскі селянін», 1927, № 36.

175. **Матэвушаў В.** — Памяці Максіма Багдановіча. (Верш). Газ. «Магілёўская праў-

да», 1957, 25 мая. У кн.: Матэвушаў В. Зорны шлях. Мінск, ДВБ, 1959, с. 10.

176. Садовский Е. — Жизнь поэта. (Главы из повести «Максим Богданович»). Альманах «Отчизна», вып. 2. Минск, 1946, с. 4—35.

177. Мікуліч Б. — Развітанне. (Аповесць з жыцця Максіма Багдановіча). У кн.: Мікуліч Б. Выбранае. Мінск, ДВБ, 1959. с. 323—350.

178. Пестрак П. — На магіле Максіма Багдановіча. (Верш). Часоп. «Полымя», 1960, № 6, с. 77—78.

179. Садоўскі Е. — Маладосць паэта. (Урывак з аповесці «Максім Багдановіч»). Газ. «Літаратура і мастацтва», 1941, 1 студз.

180. Садоўскі Е. — Пясняр. (Аповесць з жыцця беларускага паэта Максіма Багдановіча). Часоп. «Полымя», 1945, № 7—8, с. 72—103.

181. Танк М. — Над магілай М. Багдановіча. (Верш). У кн.: М. Танк. — Выбраныя творы. Мінск, ДВБ, 1953, с. 172—173.

Выбраныя творы. Мінск, Вучпедвыд БССР, 1954, с. 14.

182. Трус П. — Памяці Максіма Багдановіча. (Верш). У кн.: П. Трус. — Выбраныя творы. Мінск, ДВБ, 1953, с. 172—173.

183. Хвойка Р. — М. Багдановічу. (Верш). У кн.: Росквіт. Літ.-маст. альманах Полацкага філіяла ўсебел. аб'яднання паэтаў і пісьменнікаў «Маладняк». 1927, с. 131; Газ. «Чырвоная Полаччына», 1927, № 42.

ІЛЮСТРАЦЫІ, ЗВЯЗАНЫЯ З ЖЫЦЦЕМ І ТВОРЧАСЦЮ МАКСІМА БАГДАНОВІЧА

Максім Багдановіч. З фатаграфічнай карткі 1909 года. На картцы -- аўтограф верша «Я бальны, бяскрыдлаты паэт».

У кн.: **Багдановіч М.** Творы, т. I, 1927, с. 9; Творы, 1957, с. 173; **Майхровіч С.** Максім Багдановіч. Мінск, 1958, с. 81; **Александровіч С.** Незабыўнымі сцежкамі. Мінск, 1959, с. 81.

Максім Багдановіч. З фатаграфічнай карткі 1911 года. На картцы аўтограф верша «Я вспомінаю дом старинный...».

У кн.: **Багдановіч М.** Творы, т. I, 1927, с. 185.

Максім Багдановіч. З фатаграфічнай групы 1915 года.

У кн.: **Багдановіч М.** Творы, т. I, 1927, с. IV; Выбранныя творы, 1940, с. 3; Выбранныя творы, 1952, с. I; Творы, 1957, с. 2; **Майхровіч С.** Максім Багдановіч, Мінск, 1958, с. 113. У часоп. «Беларусь», 1957, № 5, с. 14.

Максім Багдановіч. З партрэта работы **B. Волкава.**

У кн.: **Багдановіч М.** Творы, т. 2, 1928, с. I; **Майхровіч С.** Максім Багдановіч. Мінск, 1958, с. 1.

Максім Богданович. Портрет работы худож. **Ю. Ростовцева.**

В кн.: **Богданович М.** Избранные произведения. М., 1953, с. 1.

А. Я. Багдановіч, бацька пісьменніка. З фатографічнай карткі 1887 года.

У кн.: **Багдановіч М.** Творы, т. 2, 1928, с. LII; Творы, 1957, с. 75; **Майхровіч С.** Максім Багдановіч. Мінск, 1958, с. 17.

М. А. Багдановіч, маці пісьменніка. З фатографічнай карткі 1893 года.

У кн.: **Багдановіч М.** Творы, т. 2, 1928, с. LXXXVII; Творы, 1957, с. 107; **Майхровіч С.** Максім Багдановіч. Мінск, 1958, с. 33.

Максім Багдановіч з роднай цёткай і братамі (сядзіць з левага боку). З фатографічнай карткі прыблізна 1897 года.

У кн.: **Багдановіч М.**, Творы, т. 2, 1928, с. XX; **Майхровіч С.** Максім Багдановіч, Мінск, 1958, с. 49.

Максім Багдановіч сярод таварышаў-студэнтаў (за столом сёмы справа). З фатографічнай групы 1914 года.

У кн.: **Багдановіч М.** Творы, т. 1, 1927, с. 273; **Майхровіч С.** Максім Багдановіч, Мінск, 1958, с. 97.

Максім Багдановіч сярод супрацоўнікаў рэдакцыі газеты «Голос». З фатографічнай карткі 1915 года.

У кн.: **Багдановіч М.**, Творы, т. 2, 1928, с. 217; **Майхровіч С.** Максім Багдановіч, 1958, с. 145.

Дом і пакой у Мінску, дзе ў 1891 годзе нарадзіўся Максім Багдановіч (сярэдняя два вокны на другім паверсе). З фатографічнага здымку 1928 года.

У кн.: **Багдановіч М.** Творы, т. 2, Мінск, 1928, с. 119; Творы, 1957, с. 43; **Майхровіч С.** Максім Багдановіч, 1958, с. 65.

Дом па вуліцы імя М. Горкага ў Мінску, дзе нарадзіўся Максім Багдановіч. Рэканструяваны пасля Айчыннай вайны, з фотаздымка 1957 года.

У газ. «Літаратура і мастацтва», 1957, 25 мая.

Дом в Нижнем Новгороде (г. Горький, Грузинская ул. д. 32, сохранился до настоящего времени), в котором с 1896 года в течение 2 с лишним лет жила семья Богдановичей. Здесь часто бывал А. М. Горький.

В газ. «Горьковская правда», 1960, № 13; «Советская Белоруссия», 1960, 8 апр.

Дом № 29¹ (дом Ржэўскіх) па вуліцы Чайкоўскага (былая Любімская) у гор. Яраслаўлі, дзе ў 1914—1915 г.г. жыў М. Багдановіч.

У кн.: Багдановіч М. Творы. Мінск, 1957, с. 139; Александровіч С. Незабыўнымі сцежкамі, Мінск, 1959, с. 54. У часоп. «Беларусь», 1953, № 6, с. 21.

Будынак Яраслаўскай мужчынскай гімназіі, у якой у 1908—1911 г.г. вучыўся Максім Багдановіч.

У газ. «Мінская праўда», 1957, 25 мая.

Дзямідаўскі юрыдычны ліцэй, у якім вучыўся М. Багдановіч (1911—1916).

У часоп. «Беларусь», 1953, № 6, с. 21; у кн.: Багдановіч М. Творы, 1957, с. 207; Александровіч С. Незабыўнымі сцежкамі. Мінск, 1959, с. 56.

Магіла Максіма Багдановіча ў Ялце. З фотографічнай карткі 1924 года.

¹ У публікацыі М. Барсток (часоп. «Беларусь», 1953, № 6, с. 21) — дом № 28.

У кн.: Багдановіч М., Творы, т. I, 1927, с. 428.

Помнік Максіму Багдановічу, устаноўлены на тэрыторыі санаторыя «Беларусь», на беразе Чорнага мора, у 15 кіламетрах ад Ялты.

У газ. «Советская Белоруссия», 1957, 28 мая; «Літаратура і мастацтва», 1957, 8 мая; «Курортная газета» (Ялта), 1957, 28 мая; «Радзянський Крим» (Сімферопаль) 1957, 28 травня.

Групавы фотаздымак адказнага сакратара Яраслаўскага аддзялення Саюза пісьменнікаў Паўла Фёдаравіча Лосева, братоў Максіма Багдановіча—Паўла Адамавіча і Міколы Адамавіча і паэта Дзмітрыя Гарбунова, якія сабраліся разам у дзень устанаўлення Яраслаўскім гарадскім Саветам дэпутатаў працоўных мемарыяльнай дошкі на будынку Тэхналагічнага інстытута, дзе да рэвалюцыі размяшчалася мужчынская гімназія, у якой вучыўся Максім Багдановіч.

У часоп. «Беларусь», 1958, № 9, с. 23.

Аўтограф 1908 г. верша «На чужыне».

У кн.: Творы, т. I, 1927, с. 5; Творы, 1958, с. 153.

Аўтограф 1910 г. верша — «Я бальны, бяскрыдлаты паэт...».

У кн.: Багдановіч М. Творы, 1957, с. 158.

«Апусціўшы густыя расніцы» і інш. накіды. З чарнавых аўтографаў 1912 года.

У кн.: Багдановіч М. Творы, т. I, 1927, с. 327.

Аўтограф 1915—1916 гг. верша «Маладыя гады».

У кн.: Багдановіч М. Творы, т. I, 1927, с. 99; Творы,

1957, с. 255; Майхровіч С. Максім Багдановіч. Мінск, 1958, с. 128.

Чарнавы аўтограф 1912 г. (прыблізна) верша П. Берлена «Ціхі і сіні» ў перакладзе Максіма Багдановіча.

У кн.: Багдановіч М. Творы, т. I, 1927, с. 257; Творы, 1957, с. 333.

Аўтограф перакладу верша Я. Купалы «Жніво».

У кн.: Багдановіч М. Творы, 1957, с. 371.

Аўтограф артыкула «Санет».

У кн.: Багдановіч М. Творы, т. 2, 1928, с. 253.

Аўтограф артыкула «Кароткая гісторыя беларускай пісьменнасці да XVI стагоддзя».

У кн.: Багдановіч М. Творы, т. 2, 1928, с. 21.

Аўтограф артыкула «Забутій шлях».

У кн.: Багдановіч М. Творы, т. 2, 1928, с. 62.

Аўтограф артыкула «Украинское казачество».

У кн.: Багдановіч М. Творы, т. 2, 1928, с. 176.

ВЫДАННІ, У ЯКІХ ДРУКАВАЛІСЯ ТВОРЫ М. БАГДАНОВІЧА ПРЫ ЖЫЦЦІ АУТАРА

а) Беларускія выданні.

1. Наша ніва. Першая беларуская газета з рэсункамі. Выходзіць раз у тыдзень рускім і польскім літарамі. Вільна, 1906—1915.

1907, № 24 (Апавяданне «Музыка», першы друкаваны твор М. Багдановіча).

- 1909, №№ 1, 10, 35, 36, 37, 38, 39, 41, 42, 43, 44
 46, 47, 50, 51—52.
 1910, №№ 2, 3, 6, 8, 10, 11, 21, 23—24, 28, 30,
 31, 33, 35, 37, 39, 41, 42, 44—45, 47 51.
 1911, №№ 1, 2, 3, 4, 5, 7, 11, 13, 14, 16—17, 18—19,
 25, 26, 28—29, 33, 36, 39, 40, 44, 46, 49, 51—52.
 1912, №№ 4, 10, 12—13, 23, 26, 30.
 1913, №№ 9, 12, 20, 22, 26—27, 28, 30, 39, 44, 47,
 1914, №№ 4, 7, 17, 21—22, 26.
 1915, №№ 2, 3, 7, 18, 28, 29—30, 31.

2. Першы беларускі каляндар «Нашай нівы» на 1910 г. Вільна, выд. «Нашай нівы» № 13, 1910, с. 59.

3. Беларускі каляндар «Нашай нівы» на 1911 г. Год. выд. 2-гі. Вільна, 1911, с. 78—79.

4. Беларускі каляндар «Нашай нівы» на 1913 г. Год. выд. 4-ы. Вільна, 1913, с. 91.

5. Каляндная пісанка. 1913 год. Вільна, друк. М. Кухты. 1913, с. 27—30.

б) Рускія выданні.

6. Вестник Европы. Журнал науки — политики — литературы. СПБ, 1911, № 1 (январь), с. 333.

7. Голос. Ежедневная газета. Ярославль 1909—1917 гг.

- 1913, №№ 99—100, 284, 295.
 1914, №№ 3, 8, 14, 22, 29, 32, 35, 46, 50, 62, 79, 129,
 141, 153, 194, 228, 264.
 1915, №№ 138, 139.
 1916, №№ 12, 24, 65, 76, 83, 115, 121, 129, 132, 134,
 137, 138, 139, 149, 154, 179, 188, 200.

Па сведчанню былога рэдактара газеты «Голос» С. С. Каныгіна, які пражывае ў гор. Яраслаўлі, М. Багдановіч пісаў і друкаў у газете шмат вершаў, апавяданняў пад рознымі псевданімамі. У сучасны момант навуковымі работнікамі Акадэміі навук БССР, у супрацоўніцтве з С. С. Каныгіным, была праведзена да-

следаванне старонак газеты, з мэтаю выяўлення ўсіх тэкстаў М. Багдановіча. Выяўленыя тэксты не публіка-валіся.

8. Ежемесячны журнал літаратуры, нау-
ки и общественнаи жизни. Петербург — Пет-
роград, 1914—1916.

1914, № 3.

1916, № 6, с. 233—246.

9. Жизнь для всех. Ежемесячны иллюст-
рированный журнал. Петербург — Петроград,
1910—1916.

1914, № 5—6, с. 796—803;

1916, № 7, с. 790.

10. Музыка. Еженедельник. Москва, 1910—
1916 г. 1915, № 21, стр. 127—129.

11. «Национальные проблемы». Выходит
два раза в месяц. Москва. 1915.

1915, № 2, с. 17—19.

12. Нижегородский листок. Ежедневная
газета. Нижний Новгород, 1895—1916.

1915, №№ 94, 98, 188.

13. Пушкин и его современники. Материа-
лы и исследования, вып. XXVIII. Петроград,
изд. Отделения русского языка и словесности
Академии Наук, 1917, с. 108—110.

14. Русский экскурсант. Выходит 10 раз в
год. Ярославль, 1914—1916 г.

1914, № 5—6, с. 58—60.

1915, №№ 1, 18—24, 53; 2. 96—104.

1916, №№ 1, с. 11—14; 2. с. 14—17; 3. с. 8—12.

15. «Сатирикон». Еженедельны юморис-
тический журнал. Петербург, 1907—1914.

1912, №№ 30, 46, 49.

16. **Северная газета.** Выходит ежедневно.
Ярославль, 1913—1915.

1913, №№ 36, 42.

1914, № 1.

17. Ж. «Северные записки». Ежемесячный
журнал. Петербург, 1913—1916.

1915, № 2, с. 239.

18. **Украинская жизнь.** Ежемесячный жур-
нал. Москва, 1912—1916.

1914, № 2, 39—48, 11—12, с. 79—81.

1915, №№ 1, с. 50—64; 2. с. 53—61.

1916, №№ 2, 7, 8, 11, 12, 46—59, 80—85.

1917, № 1—2, с. 104—106.

в) Українськія виданні.

19. **Святицький, Іларіон.** Відродження бі-
лоруського письменства. Львів, 1908, с. 9.

20. «Літературно-науковий вістник». Київ,
1909, № 9, с. 511.

21. Рада. Газета. Київ, 1909.

ІМЯННЫ ПАКАЗАЛЬНІК¹

А

- Абеліовіч Л. — 38, 44,
49, 52, 63
Авідзій — 1, 9, 129
Агурцоў — 81
Акуліч А. — 90, 135
Аладаў М. — 33, 55, 64,
67
Александровіч А. — 154
Александровіч С. — 20,
80, 85, 146
Аўрамчык М. — 154-а
Ахрыменка П. — 7, 118,
119, 124, 133, 138, 139

Б.

- Багатыроў А. — 39, 41,
46, 47, 48, 51, 57, 61
Багдановіч Адам Ягора-
віч — 68, 69, 70, 71, 72,
140—141, 153
Багдановіч, Максім —
1—67; аб ім — 68—183.
Багдановіч Марыя Апа-
насаўна — 149
Багдановіч Мікола Ада-
мавіч — 184
Багдановіч Павел Ада-
мавіч — 84, 85
Барсток М. — 89, 92,
103, 144
Барысенка В. — 8, 101
Белазёраў А. — 69
Бешкін Г. — 69
Бойка П. — 71

Броўка П. — 101, 155,
156

- Бур'ян Б. — 157
Бываеўскі Н. — 140, 141
Бэндэ Л. — 86, 148
Бядуля Зм. — 76, 158,
160

В.

- Варановіч С. — 123
Васілек М. — 161
Ватацы Н. — 19, 81, 126,
137, 147, 152
Верлен П. — 127, 128,
129, 136, 151
Верхарн Э. — 127, 128,
129, 136
Волкаў А. — 13, 14
Вольны А. — 162
Вольскі В. — 143

Г.

- Гальперын В. — 83
Гарбацэвіч В. — 78
Гарбуноў Д. — 84, 163
Гейнэ Г. — 127, 128, 129,
136
Глебаў — 87
Глебка П. — 88, 164, 165
Горкі М. — 68, 69, 70,
71, 90, 115
Грынчык М. — 83, 93,
95, 106, 108, 109
Гурэвіч Э. — 153

Д.

- Дзябольскі Д. — 77

¹ У алфавітны паказальнік уключаны прозвішчы аўтараў крытычных артыкулаў і мастацкіх твораў, прысвеченых М. Багдановічу, рэдактараў і перакладчыкаў, кампазітараў, напісашых музыкальныя творы на сло-
вы М. Багдановіча. Лічбы адсылаюць да адпаведнага
нумара бібліографічнага запісу ў даведніку.

Драй-Хмара М. — 17
Дубоўка Ул. — 166
Дудар А. — 167

E.

Елісеяў А. — 70

Ж.

Жалезняк Р. — 23, 28, 98
29, 30

Журба Я. — 168

Жылка Ул. — 169

З.

Замоцін І. — 7, 74

Збіневіч Я. — 69

I.

Іваноў М. — 86

Івашын В. — 8, 78-а,
78-б, 114, 116, 120, 132

Ірынін Б. — 15

Ісаакоўскі М. — 15

K.

Казека Я. — 86

Карпачоў М. — 86

Карскі Е. — 73

Клімковіч М. — 100, 111,
170

Колас Я. — 96, 117, 131

Корман Б. — 99

Коршак А. — 171

Крымскі А. — 8

Крышталь В. — 7

Купала Я. — 7, 8, 99,
116

L.

Лапідус Н. — 7, 81, 82,
110, 115, 122, 126, 128, 130,

134, 136, 137, 147

Ларчанка М. — 9, 86,
88, 94, 112

Лебедь М. — 172
Лосеў П. — 84
Лось Е. — 173
Лынькоў М. — 8, 101
Лявонны Ю. — 174

M.

Мазалькоў Я. — 15, 16,

Майхровіч С. — 10, 11,

83, 85, 88, 93, 95, 108, 127

Макарэвіч А. — 83, 93,

95, 108

Матэвушаў В. — 175

Мачульскі В. — 142

Машынскі С. — 121

Мікуліч Б. — 177

Міхалап Я. — 86

H.

Нікольскі Н. — 144

Някрасаў К. — 2, 3, 4

O.

Олесь О. — 7, 31, 129

P.

Перкін Н. — 8, 87, 88,

91, 101, 102, 128

Пестрак П. — 178

Пушкін А. — 110, 113,

130

Пшыркоў Ю. — 8

Пятровіч Н. — 86

R.

Рунеберг — 127, 128,
129, 136

С.

- Савановіч Д. — 104
 Сагараў Л. — 105
 Садоўскі Я. — 79, 176,
 179, 180
 Самійленко В. — 87, 132,
 133, 138
 Свабодаў А. — 69
 Свяцкі М. — 12
 Семынін П. — 15
 Смолкін М. — 113, 151
 Срэдзін Л. — 68

Т.

- Тагор Рабіндрат — 87
 Танк М. — 181
 Трус П. — 182
 Туранкоў А. — 31, 32, 36,
 40, 42, 43, 45, 50, 54, 56,
 58—60, 62, 65, 66.
 Тырманд Э. — 34, 35, 37

У.

- Усікаў Я. — 85

Ф.

- Фактаровіч Д. — 128
 Фролава Н. — 153
 Франко І. — 119, 121,
 131, 132, 133, 138

Х.

- Хведаровіч М. — 163
 Хвойка Р. — 183

Ц.

- Цімафеева В. — 128
 Цітоў А. — 85, 144
 Цыганоў М. — 75

Ч.

- Чарнецкі М. — 84
 Чорны К. — 97
 Чэхаў А. — 68

Ш.

- Шаўчэнка Т. — 117, 118,
 119, 122—124, 131, 132, 133,
 134
 Шылер Ф. — 127, 129,
 136, 138.

Я.

- Ярош М. — 85
 Ясакар, гл. Бядуля Зм.
 Яфімаў С. — 150

З М Е С Т

	Стр.
Прадмова	5
Максім Багдановіч. (Бібліографічна даведка)	8
Кнігі М. Багдановіча:	19
1. Прыжыщёвяя выданні	19
2. Пасмяротныя выданні	21
3. Кнігі, выдадзеныя для дзяцей	23
4. Кнігі, перакладзеныя на рускую і украінскую мовы	24
Творы М. Багдановіча, якія не ўвайшлі ў выданні збораў яго твораў:	25
а) мастацкія творы	25
б) артыкулы	25
Творы М. Багдановіча, пакладзеныя на музыку	28
Літаратура аб жыцці і творчасці М. Багдановіча:	34
1. Матэрыялы да біяграфіі	34
2. Эстэтычныя погляды М. Багдановіча	40
3. Літаратурная дзеянасць М. Багдановіча	43
4. М. Багдановіч і фальклор	48
5. Творчыя сувязі М. Багдановіча з рус- кай, украінскай і замежнай літаратура- мі. Максім Багдановіч як перакладчык	50
6. Максім Багдановіч-крытык	56
7. Звесткі аб рукапісах і публікацыі літа- ратурнай спадчыны М. Багдановіча	58
Максім Багдановіч у мастацкай літаратуре	62
Ілюстрацыі, звязаныя з жыццём і творчасцю М. Багдановіча	66
Выданні, у якіх друкаваліся творы М. Багда- новіча пры жыцці аўтара	70
Імянны паказальнік	74

Выдавецтва газеты «Мінская праўда».

Падпісана да друку 13/ІХ-61 г. Фарм. пап. 70×92¹/₃₂.
Друк. арк. 2,375. Папяр. арк. 1,287. Уч.-выд. арк. 2,13.
Зак. 692. Цана 10 кап. Тыр. 2.000.

Мінская аблдрукарня «Перамога», г. Маладзечна.

Цана 10 кап.